



A8-0334/2017

24.10.2017

PRANEŠIMAS

ES ir Afrikos strategija: paspirtis vystymuisi
(2017/2083(INI))

Vystymosi komitetas

Pranešėjas: Maurice Ponga

TURINYS

	Psl.
PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS	3
UŽSIENIO REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ.....	17
TARPTAUTINĖS PREKYBOS KOMITETO NUOMONĖ.....	26
PILIEČIŲ LAISVIŲ, TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ ..	33
INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ ATSAKINGAME KOMITETE	39
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE.....	40

PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS

ES ir Afrikos strategija: paspirtis vystymuisi (2017/2083(INI))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutarties (ES sutartis) 21 straipsnį ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 208 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Visuotinę Europos Sąjungos užsienio ir saugumo politikos strategiją „Bendra vizija, bendri veiksmai: stipresnė Europa“, kuri Europos Vadovų Tarybai pateikta per 2016 m. birželio 28–29 d. vykusį jos posėdį,
- atsižvelgdamas į Parlamento, Tarybos, Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų ir Komisijos bendrą pareiškimą dėl naujojo Europos konsensuso dėl vystymosi „Mūsų pasaulis, mūsų orumas, mūsų ateitis“,
- atsižvelgdama į Jungtinių Tautų aukščiausiojo lygio susitikimą darnaus vystymosi klausimais ir 2015 m. rugsėjo 25 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos priimtą galutinį dokumentą „Keiskime mūsų pasaulį. Darnaus vystymosi darbotvarkė iki 2030 m.“, taip pat į 17 darnaus vystymosi tikslų (DVT),
- atsižvelgdamas į atsakingo investavimo žemės ūkyje ir maisto sistemose principus, kuriuos parengė Pasaulio aprūpinimo maistu komitetas (angl. CFS-RAI), siekdamas padėti siekti pirmojo ir antrojo darnaus vystymosi tikslų (DVT),
- atsižvelgdamas į 2015 m. Adis Abebos vystymosi finansavimo veiksmų darbotvarkę,
- atsižvelgdamas į 2015 m. Paryžiaus susitarimą dėl klimato kaitos,
- atsižvelgdamas į aukščiausiojo lygio susitikimą Afrikos veiksmų klausimu, kuris vyko 2016 m. lapkričio 16 d. ir per kurį konsoliduota COP 22 Afrikos dimensija,
- atsižvelgdamas į 2016 m. vasario 26 d. Komisijos komunikatą dėl ES kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais veiksmų plano (COM(2016) 0087),
- atsižvelgdamas į 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytą Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimą (toliau – Kotonu susitarimas)¹, taip pat į 2005 m. ir 2010 m. atliktus jo persvarstymus,
- atsižvelgdamas į bendrą Afrikos ir ES strategiją, kurią Afrikos ir Europos valstybių ir vyriausybių vadovai 2007 m. gruodžio 9 d. priėmė per Lisabonos aukščiausiojo lygio susitikimą, ir į du veiksmų planus, priimtus 2007 m. spalio mėn. Akroje (2008–2010 m. laikotarpiui) ir 2010 m. lapkričio mėn. Tripolyje (2011–2013 m. laikotarpiui),
- atsižvelgdamas į 4-ojo ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikimo, įvykusio Briuselyje 2014 m. balandžio 2–3 d., išvadas, į susitikimų pobūdžio (Kairo susitikimo pobūdis)

¹ OL L 317, 2000 12 15, p. 3.

gaires ir į abiejų žemynų bendradarbiavimo sritis 2014–2017 m. laikotarpiu, taip pat į ES ir Afrikos deklaraciją dėl migracijos ir judumo,

- atsižvelgdamas į 2014 m. gegužės mėn. priimtą Afrikos Sąjungos (AS) darbotvarkę iki 2063 m.,
- atsižvelgdamas į pranešimą rekomendacijų dėl Afrikos Sąjungos institucinės reformos projekto klausimu „Būtinybė stiprinti mūsų Sąjungą“, kurį parengė J. E. Paul Kagamé,
- atsižvelgdamas į 3-ąjį Pilietinės visuomenės tarpžemyninį forumą, kuris vyko Tunise 2017 m. liepos 11–13 d. ir per kurį raginta didžiausią dėmesį ES ir Afrikos strategijoje skirti didesniam pilietinės visuomenės organizacijų ir pavienių pilietinės visuomenės atstovų aktyvumui,
- atsižvelgdamas į 2017 m. birželio 7 d. Komisijos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai bendrą komunikatą „Strateginis požiūris į atsparumą ES išorės veiksnių srityje“ (JOIN(2017) 0021),
- atsižvelgdamas į 2017 m. rugsėjo 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1601, kuriuo sukuriama Europos darnaus vystymosi fondas (EDVF), EDVF garantija ir EDVF garantijų fondas¹,
- atsižvelgdamas į 2016 m. liepos 5 d. pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 230/2014, kuriuo nustatoma priemonė, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos,
- atsižvelgdamas į 2016 m. lapkričio 22 d. Komisijos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai bendrą komunikatą „Atnaujinta partnerystė su Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybėmis“ (JOIN(2016) 0052),
- atsižvelgdamas į įvairius Komisijos komunikatus dėl ES ir Afrikos santykių, visų pirma į 2007 m. birželio 27 d. komunikatą „Nuo Kairo iki Lisabonos – naujoji ES ir Afrikos strateginė partnerystė“ (COM(2007) 0357), 2008 m. spalio 17 d. komunikatą „Vieneri metai po Lisabonos aukščiausiojo lygio susitikimo: Afrikos ir ES partnerystės įgyvendinimas“ (COM(2008) 0617), taip pat 2010 m. lapkričio 10 d. komunikatą „ES ir Afrikos santykių stiprinimas: 1,5 mlrd. žmonių, 80 šalių, du žemynai, viena ateitis“ (COM(2010) 0634),
- atsižvelgdamas į 2017 m. gegužės 5 d. Komisijos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai bendrą komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Dėl naujo postūmio Afrikos ir ES partnerystės srityje“ (JOIN(2017) 0017) ir į 2017 m. birželio 19 d. Tarybos išvadas šiuo klausimu,
- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl Sąjungos ir Afrikos bei AKR valstybių santykių, visų pirma 2016 m. spalio 4 d. rezoliuciją dėl Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių (AKR) ir ES santykių po 2020 m.²,
- atsižvelgdamas į savo 2016 m. rugsėjo 13 d. rezoliuciją „ES ir Afrikos infrastruktūros

¹ OL L 249, 2017 9 27, p. 1.

² Priimti tekstai, P8_TA(2016)0371.

patikos fondas: reikšmė vystymuisi ir humanitarinei pagalbai“¹,

- atsižvelgdamas į savo 2016 m. birželio 7 d. rezoliuciją dėl ES 2015 m. politikos suderinamumo vystymosi labai ataskaitos²,
 - atsižvelgdamas į savo 2016 m. lapkričio 22 d. rezoliuciją dėl vystomojo bendradarbiavimo veiksmingumo didinimo³,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 52 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Vystymosi komiteto pranešimą ir į Užsienio reikalų komiteto, Tarptautinės prekybos komiteto ir Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto nuomones (A8-0334/2017),
- A. kadangi ryšiai, kuriuos Europos Sąjunga (ES) palaiko su Afrikos šalimis, yra istoriniai ir kadangi šių žemynų likimas glaudžiai susijęs; kadangi ES yra pagrindinė Afrikos partnerė ekonominės veiklos ir prekybos srityse, taip pat vystymosi, humanitarinės pagalbos ir saugumo srityse;
- B. kadangi Afrikos ir ES partnerystei reikia suteikti naują viziją, atspindinčią abiejuose žemynuose vykstančius politinius, ekonominius, aplinkos ir socialinės padėties pokyčius; kadangi reikia prisitaikyti prie atsirandančių naujų tarptautinės arenos subjektų, įskaitant Kiniją, ir siekti glaudesnės, modernizuotos ir labiau politinės partnerystės, dėmesį skiriant svarbiausių bendrų mūsų interesų gynimui;
- C. kadangi ES ir Afrikos santykiai turi būti kuriami remiantis tarpusavio supratimo ir abipusių interesų principais, taip pat bendromis vertybėmis vykdant dvišalę partnerystę;
- D. kadangi ES ir Afrikos žemyno santykiai pagrįsti įvairiais teisės aktais ir įvairiomis politinėmis strategijomis ir kadangi reikėtų didinti šių aktų bei strategijų sąveiką ir nuoseklumą, kad partnerystė būtų veiksmingesnė ir tvaresnė;
- E. kadangi pagrindinė Sąjungos ir Afrikos partnerystė vykdoma pagal Kotonu susitarimą su ES, kurio šalys yra 79 AKR valstybės, įskaitant 48 Užsachario Afrikos valstybes; kadangi ES yra taip pat užmezgusi ryšius su tomis Afrikos šalimis, kurios nėra Kotonu susitarimo šalys; kadangi ES ir AKR partnerystė sudaryta tuo metu, kai AKR valstybės dar nebuvo sukūrusios dabartinių regioninio ar žemyninio bendradarbiavimo struktūrų; kadangi 2003 m. susikūrus Afrikos Sąjungai ir 2007 m. parengus bendrą Afrikos ir ES strategiją tampa itin svarbu modernizuoti įvairias politines ES ir Afrikos sukurtas sistemas; kadangi bendroje Afrikos ir ES strategijoje labai aiškiai nurodytas tikslas Afriką laikyti vienu partneriu;
- F. kadangi ES su Afrikos valstybėmis yra užmezgusi politinį ir institucinį dialogą, palaikomą rengiant ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikimus, vykdant tarpvyriausybines organizacijos „Viduržemio jūros sąjunga“ ir AKR ir ES bendradarbiavimo organų veiklą, įskaitant parlamentinio lygmens veiklą AKR ir ES jungtinėje parlamentinėje asamblėjoje, veikiant ES delegacijai į Viduržemio jūros

¹ Priimti tekstai, P8_TA(2016)0337.

² Priimti tekstai, P8_TA(2016)0246.

³ Priimti tekstai, P8_TA(2016)0437.

sąjungos parlamentinę asamblėją ir bendradarbiaujant su Panafrikos Parlamentu;

- G. kadangi 11-ajam Europos plėtros fondui (EPF) skirtas 30,5 mlrd. EUR biudžetas, iš jų 900 mln. EUR rezervuoti Afrikos taikos priemonei, ir kadangi 1,4 mlrd. EUR bus naudojami ES patikos fondui Afrikai finansuoti; kadangi įgyvendinant Europos kaimynystės priemonę Afrikos šalių reikmėms išleista daugiau kaip 5 mlrd. EUR ir kadangi Panafrikos programai pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę skirta 845 mln. EUR bendrai Afrikos ir ES strategijai įgyvendinti;
- H. kadangi kitas Abidžane 2017 m. lapkričio 29–30 d. vyksiantis Afrikos ir ES aukščiausiojo lygio susitikimas tema „Investicijos į jaunimą“ teikia galimybių kurti, remti ir plėtoti tikrai lygias partnerių ekonomines sąlygas, norint ginti svarbiausius bendrus interesus;
- I. kadangi į būsimą Kotonu susitarimą pakeisiantį susitarimą privalo būti įtraukta nauja bendra Afrikos ir ES strategija;
- J. kadangi ES yra ilgalaikė partnerė ir pagrindinis pačio svarbiausio aspekto – Afrikos žemyno saugumo – laiduotojas; kadangi Europos žemyno saugumas ir tvarus augimas glaudžiai ir betarpiškai susijęs su Afrikos žemyno stabilumu ir vystymusi, ir atvirkščiai;
- K. kadangi siekiant Afrikos žemyno vystymosi ir stabilumo itin svarbu nuolat remti veiksmingą Afrikos taikos ir saugumo struktūros įgyvendinimą ir užtikrinti ES, AS ir kitų Afrikoje veikiančių tarptautinių subjektų įsipareigojimų vykdymą;
- L. kadangi Visuotinėje ES užsienio ir saugumo politikos strategijoje labai daug dėmesio skiriama migracijos klausimui ir tai yra prioritetas ES išorės santykių, įskaitant jos santykius su Afrika, klausimas; mano, kad Afrika ir Europa turi bendrą interesų ir bendrą atsakomybę su migracija ir judumu susijusioje srityje, įskaitant kovą su prekyba žmonėmis ir neteisėtu jų gabenimu, ir kadangi norint valdyti migraciją reikia priimti pasaulinio masto sprendimus, pagrįstus solidarumu, atsakomybės pasidalijimu, migrantų teisių ir tarptautinės teisės paisymu, taip pat veiksmingai naudoti vystomojo bendradarbiavimo priemones;
- M. kadangi Afrikoje daugiau kaip 218 mln. žmonių gyvena dideliame skurde; kadangi dideliame skurde gyvenančių Užsachario Afrikos gyventojų dalis sumažėjo nuo 56 proc. 1990 m. iki 43 proc. 2012 m.; kadangi 33 iš 47 mažiausiai išsivysčiusių šalių yra Afrikos žemyne, todėl ES ir Afrikos partnerystė – tai būtina priemonė siekiant įgyvendinti Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir darnaus vystymosi tikslus, ypač panaikinti skurdą;
- N. kadangi Afrikoje poreikiai infrastruktūros srityje įvertinti 75 mlrd. EUR per metus, vartojimo rinkos apimtis iki 2020 m. turėtų pasiekti 1 000 mlrd. JAV dolerių, numatoma, kad tiesioginės užsienio investicijos (TUI) nuolat laipsniškai didės ir jų apimtis iki 2020 m. sieks 144 mlrd. JAV dolerių, o dabartinis gyventojų skaičius siekia 1 mlrd.;
- O. kadangi didžiąją eksporto iš Afrikos dalį vis dar sudaro neperdirbti produktai ir kadangi didelei šio eksporto daliai taikomos prekybos lengvatos; kadangi sudarant galimybes daugumai Afrikos produktų laisvai patekti į rinką didėja Afrikos šalių pajėgumai ir

stiprėja jų konkurencingumas bei didėja dalyvavimas pasaulinėse rinkose, jei, be kita ko, tuo pat metu vykdoma politika, kuria siekiama ilgalaikės tvarios industrializacijos ir žemės ūkio produktyvumo, kaip svarbiausių vystymosi krypčių;

- P. kadangi reikės atsižvelgti į demografinę dinamiką, nes pagal tam tikras prognozes iki 2050 m. Afrikoje turėtų gyventi 2,5 mlrd. asmenų, daugiausia jaunimo, tuo tarpu manoma, kad Europoje gyvens daug vyresni gyventojai; kadangi dėl šios priežasties ypatingai svarbu sukurti milijonus darbo vietų ir padėti įgalinti moteris ir jaunus žmones bei remti šį įgalinimą, visų pirma sudarant galimybes gauti švietimo ir sveikatos priežiūros paslaugas ir organizuojant mokymus Afrikos žemyne;

Aktyvesnis ES ir Afrikos politinis dialogas – būtina atnaujintos strateginės partnerystės sąlyga

1. atkreipia dėmesį į naują komunikatą dėl naujo postūmio Afrikos ir ES partnerystės srityje, kuriuo siekiama suteikti naują postūmį Afrikos ir ES partnerystei, kad ši partnerystė būtų stiprinama ir gilinama orientuojantis į abiejų žemynų klestėjimą ir stabilumą pagal įsipareigojimus, prisiimtus įgyvendinant DVT, pagal naują Europos konsensuą dėl vystymosi (jis naudojamas kaip Europos vystymosi politikos gairės), visuotinę Sąjungos užsienio ir saugumo politikos strategiją ir Darbotvarkę iki 2063 m.;
2. primena, kad Afrika yra svarbi strateginė ES partnerė, ir mano, kad gyvybiškai būtina palaikyti aktyvesnius ES ir AS santykius, vykdant atnaujintą ir išplėtotą dialogą, apimančią skaidrumo ir gero valdymo klausimus, siekiant įtvirtinti abipusiškai naudingą padėtį, taip pat vykdant lygiavertį ir tvarų bendradarbiavimą, siekiant reaguoti į bendrus iššūkius ir gauti abipusiai naudingų rezultatų, sykiu užtikrinant atsakomybės principo įgyvendinimą ir atsižvelgiant į konkrečią kiekvienos šalies partnerės padėtį ir jos išsivystymo lygį;
3. ragina ateityje palaikant partnerystę dėmesį skirti AS ir ES nustatytoms prioritetinėms sritims, kaip antai:
 - ekonominiam vystymuisi (naudojant prekybą, ekonominės partnerystės susitarimus, vykdant glaudesnę regioninę integraciją, ekonomikos įvairinimą, tvarią industrializaciją ir kuriant kokybiškas darbo vietas),
 - geram valdymui, įskaitant žmogaus teises,
 - žmogaus socialinei raidai, teikiant pagrindinius poreikius tenkinančias viešąsias paslaugas, pvz., švietimo, sveikatos priežiūros paslaugas, užtikrinant galimybes gauti vandens ir sanitarinių priemonių, skatinant lyčių lygybę, mokslą, technologijas ir inovacijas,
 - saugumui ir kovai su terorizmu,
 - migracijai ir judumui,
 - aplinkai, įskaitant klimato kaitą;
4. primena, kad parama biudžetui yra geriausias pagalbos teikimo būdas – taip vyriausybėms suteikiama galimybių įvertinti šalies poreikius ir nustatyti prioritetus; primena, kad bendra ar konkrečiam sektoriui skirta parama biudžetui suteikia galimybių remti vystymosi politiką ir užtikrina maksimalų lėšų panaudojimą;

5. palankiai vertina tai, kad svarbiausia 5-ojo ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikimo, kuris vyks 2017 m. lapkričio mėn. Dramblio Kaulo Krante, tema – jaunimas, atsižvelgiant į tai, koks jis svarbus abiejų žemynų ateičiai;
6. primena AKR ir ES bendradarbiavimo svarbą ir veiksmingumą ir vystymosi srityje pasiektus rezultatus; pabrėžia, kad tokią teisiškai privalomą sistemą būtina išlaikyti ir po 2020 m., pabrėžia, kad reikia gilinti bendradarbiavimą ir kartu plėtoti jo regioninį aspektą, taip pat vykdant tvirtesnę bendradarbiavimą su Afrikos Sąjunga, regioninėmis ekonominėmis bendrijomis ir kitomis regioninėmis organizacijomis; ragina taikyti labiau strateginį, pragmatinį, išsamesnį ir struktūrizuotą požiūrį į politinį dialogą derantis dėl sąlygų pasibaigus Kotonu susitarimo galiojimui;
7. ragina gilinti AKR ir ES parlamentinę dimensiją; pabrėžia, kad AKR ir ES jungtinė parlamentinė asamblėja yra unikalus sąveikos forumas ir atlieka svarbų vaidmenį gerinant demokratiją, teisinę valstybę ir žmogaus teisių laikymąsi;
8. pabrėžia, kad persvarsčius Europos kaimynystės politiką (EKP) galima geriau tarpusavyje koordinuoti kaimynystės politiką ir kitoms Afrikos valstybėms skirtą politiką, sukuriant išplėtotas bendradarbiavimo regioniniais klausimais, kaip antai saugumas, energija ir netgi migracija, sistemas;
9. dar kartą tvirtina, kad vykdant Afrikos ir ES partnerystę būtina taikyti SESV 210 straipsnyje nustatytą metodą, dėl kurio tarpusavyje susitarė ES valstybės narės ir ES su valstybėmis narėmis; be to, primena, kad, norint pasiekti DVT, vykdant Europos ir Afrikos politiką ir iniciatyvas reikia laikytis ES politikos suderinamumo vystymosi labai principo;
10. ragina visapusiškai įtraukti politikos suderinamumo vystymosi labai principą į ES prekybos santykius su Afrika, o tai reiškia, kad į visus ES susitarimus su Afrikos šalimis turėtų būti įtrauktos vykdytinos prekybos ir darnaus vystymosi nuostatos, laikantis Komisijos išsipareigojimo, priimto strategijoje „Prekyba visiems“;
11. dar kartą primena, kaip svarbu, kad valstybės narės vykdytų savo išsipareigojimą skirti 0,7 proc. savo BVP oficialiai paramai vystymuisi, kad būtų galima stiprinti bendradarbiavimą su Afrika;
12. pritaria skelbiamam siekiui didinti ES ir Afrikos vieningumą sprendžiant pasaulinio valdymo klausimus; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad būtina gerinti dialogą su Afrikos Sąjunga ir kad svarbu užtikrinti jos finansinį savarankiškumą mažinant jos priklausomybę nuo išorės finansavimo pagal Kigalio sprendimą dėl finansavimo; atkreipia dėmesį į pasiūlymus, pateiktus Paulo Kagamé parengtame pranešime, kuriuo siekiama stiprinti AS, siekiant suteikti postūmį politinės Afrikos integracijos procesui;
13. pabrėžia pilietinės visuomenės – įskaitant NVO, religines organizacijas, jaunimo ir moterų teisių organizacijas, privatų sektorių, profesines sąjungas, parlamentines asamblėjas, vietos valdžios institucijas ir diasporą, visos jos pasižymi konkrečiais vien joms būdingais bruožais – atliekamą vaidmenį stiprinant ES ir Afrikos politinį dialogą, kad būtų užtikrinta į žmonių poreikius orientuota partnerystė;
14. pabrėžia, kad būtina didinti pilietinės visuomenės dalyvavimą Afrikos ir ES

partnerystėje, skatinant stiprinti jos gebėjimus, ypač perduodant dalykines žinias ir užtikrinant, kad ji dalyvautų rengiant ir įgyvendinant atitinkamas platformas ir politiką; mano, kad pilietinės visuomenės organizacijų (PVO) aktyvumas yra itin svarbus norint užtikrinti viešą atskaitomybę; remia įvairias platformas, sukurtas siekiant užtikrinti, kad pilietinė visuomenė taptų svarbiausia partnerystės dalyve, ypač bendrą metinį forumą, kurio tikslas – įgyvendinti ES ir Afrikos veiksmų planą; vis dėlto apgailestauja, kad bendras metinis forumas niekada nebuvo surengtas, ir ragina ES ir AS nedelsiant numatyti finansines ir politines priemones, kurių reikia prasmingam visų suinteresuotųjų šalių dalyvavimui partnerystėje, be kita ko, šio 5-ojo AS ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo darbe, užtikrinti;

Atsparesnių valstybių ir visuomenių kūrimas visų žmonių, ypač jaunimo, labui, siekiant įgyvendinti darnaus vystymosi tikslus

15. mano, kad atsparumas (visi penki jo aspektai) turi būti naujos ES ir Afrikos strategijos pagrindinė kryptis;

Politinis atsparumas

16. pabrėžia, kad būtina stiprinti gerą valdymą, demokratiją, teisinę valstybę, pagarba žmogaus teisėms, taip pat dėti kovos su korupcija abiejuose žemynuose pastangas, nes visa tai yra neatskiriami darnaus vystymosi elementai;
17. todėl ragina palaikyti abipuse pagarba paremtą atvirą ir įtraukų dialogą, kad šios vertybės ir principai taptų pagrindiniu bendradarbiavimo aspektu, ypač praplečiant nuostatą, pagal kurią parama vystymuisi teikiama su sąlyga, jog bus griežtai laikomasi šių vertybių ir principų;
18. pabrėžia, kad itin svarbu ryžtingiau spręsti abiejuose žemynuose kylančias valdymo problemas siekiant kurti sąžiningesnes, stabilesnes ir saugesnes visuomenes; pabrėžia, kad reikia toliau puoselėti ir propaguoti žmogaus teises ir valdymą, remiantis tarptautiniais teisės aktais, įstatymais, principais ir mechanizmais, įskaitant Afrikos regioninio valdymo organus, kaip antai Afrikos žmogaus ir tautų teisių chartiją ir jos protokolus, Afrikos demokratijos, rinkimų ir valdymo chartiją, Afrikos žmogaus ir tautų teisių komisiją ir Afrikos žmogaus ir tautų teisių teismą, kad būtų sustiprinta atsakomybė;
19. primena svarbų Tarptautinio Baudžiamojo Teismo vaidmenį padedant spręsti nebaudžiamumo klausimą ir puoselėjant taikos, saugumo, lygybės, sąžiningumo, teisingumo ir atlygio vertybes; ragina Europos Sąjungą ir Afrikos valstybes ir toliau remti Romos statutą ir Tarptautinį Baudžiamąjį Teismą; ragina visas Romos statutą pasirašiusias šalis kiek įmanoma greičiau jį ratifikuoti;
20. pasisako už tai, kad būtų surengta bendra aukšto lygio AS ir ES konferencija rinkimų procesų, demokratijos ir valdymo Afrikoje ir Europoje klausimais, ir ragina į šią konferenciją visapusiškai įtraukti Europos Parlamentą, Panafrikos Parlamentą, AKR ir ES jungtinę parlamentinę asamblėją ir Viduržemio jūros šalių parlamentinę asamblėją; ragina sustiprinti įvairių asamblėjų ryšius siekiant skatinti sąveiką ir bendrų priemonių nuoseklumą;

Atsparumas saugumo srityje

21. dar kartą primena tiesioginę saugumo ir vystymosi sąsają; pabrėžia, kad reikia labiau integruoti saugumo problemas ir vystymosi tikslus siekiant spręsti konkrečias nestabilių valstybių problemas ir puoselėti atsparesnes valstybes ir visuomenes; pažymi, kad tai turėtų būti daroma naudojant konkrečias priemones ir skiriant papildomą finansavimą;
22. ragina ES ir Afriką glaudžiau bendradarbiauti saugumo ir teisingumo srityje laikantis tarptautinės teisinės sistemos nuostatų, kad būtų laikomasi holistinio požiūrio į problemų sprendimą ir geriau kovojama su organizuotu nusikalstamumu, prekyba žmonėmis ir neteisėtu jų gabenimu, ypač atsižvelgiant į vaikus ir terorizmą; laikosi nuomonės, kad ES veiksmai turėtų atitikti Afrikos šalių patvirtintas strategijas, ypač taikos ir saugumo strategijas, nurodytas Darbotvarkėje iki 2063 m.;
23. pabrėžia, jog reikia, kad ES, AS, regioninės organizacijos ir kiti svarbūs politiniai veikėjai Afrikoje bendradarbiautų saugumo srityje siekiant padidinti besivystančių šalių pajėgumus, reformuoti jų saugumo sektorių, remti buvusių kovotojų nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos (DDR) srities veiklą;
24. primena, kad terorizmas yra pasaulinė grėsmė regioninei taikai ir stabilumui, darniam vystymuisi ir tarptautiniam saugumui, su kuria turi koordinuotomis pastangomis kovoti šalių vyriausybės, regioninės ir tarptautinės organizacijos ir Europos agentūros; ragina glaudžiau bendradarbiauti pagal ES ir Afrikos strategiją siekiant užkirsti kelią nebaudžiamumui, propaguoti teisinės valstybės principą ir stiprinti policijos bei teisminių institucijų pajėgumus, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos keistis informacija ir gerąja patirtimi; ragina užkirsti kelią terorizmo finansavimui, jam pasipriešinti, su juo kovoti ir traukti už jį baudžiamojon atsakomybėn; pažymi, kad į kovos su terorizmu strategiją taip pat reikėtų įtraukti religijų dialogo skatinimo ir radikalėjimo Afrikoje ir Europoje, ypač jaunimo radikalėjimo, vedančio į smurtinį ekstremizmą, prevencijos priemones;
25. dar kartą atkreipia dėmesį į įvairių ES misijų ir operacijų Afrikoje svarbą; teigiamai vertina Sahelio penketuko jungtinių pajėgų įsteigimą; ragina stiprinti ES taikos ir saugumo priemones, bendradarbiaujant su Afrikos ir tarptautiniais partneriais ir teikti paramą visapusiškai įgyvendinant Afrikos taikos ir saugumo struktūrą; ragina ES skirti pradinį įnašą į AS taikos fondą, skirtą remti „tarpininkavimo ir diplomatijos“ srities veiklai;

Atsparumas aplinkos srityje

26. primena, kad Afrika yra itin jautri klimato kaitos poveikiui; mano, jog itin svarbu, kad ES parengtų strateginę atsparumo klimato srityje didinimo metodiką ir remtų Afrikos šalių, ypač mažiausiai išsivysčiusių šalių, pastangas mažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį ir prisitaikyti; pabrėžia, kad klimato kaita svarbi, nes ji yra konfliktų, sausros, bado ir migracijos rizikos didinimo veiksnys, kaip tai matome iš neseniai Pietų Sudane, Nigerijoje ir Somalyje įvykusio bado protrūkio; atsižvelgdamas į tai, primena, kad gyvybiškai svarbu propaguoti 2015 m. Paryžiuje prisiimtą įsipareigojimą iki 2020 m. besivystančioms šalims skirti 100 mlrd. JAV dolerių ir tokio įsipareigojimo laikytis; ragina ieškoti naujų ES ir Afrikos bendradarbiavimo būdų siekiant mažinti finansavimo ir technologijų perdavimo kliūtis;

27. pabrėžia, kad Afrikos gamtinė aplinka yra turtinga ir įvairi; ragina vieną pagrindinių vietų AS ir ES politinėje darbotvarkėje numatyti biologinės įvairovės apsaugai; ragina vykdyti ES ir Afrikos strategiją atsižvelgiant į ES kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais veiksmų plano prioritetus ir saugoti gamtinį paveldą, ypač gamtos parkus;
28. skatina daugiau investuoti atsinaujinančiosios energijos ir žiedinės ekonomikos srityse siekiant daugiau skatinti veiksmus, kuriais prisidedama prie pagarbos aplinkai ir kuriamos darbo galimybės; primena, kad siekiant patenkinti pagrindinius žmoniškuosius poreikius itin svarbu visiems asmenims užtikrinti galimybes gauti įperkamos, patikimos, tvarios ir modernios energijos – tai esminis bet kokios ekonominės veiklos veiksnys ir pagrindinis vystymosi skatinimo veiksnys; ragina ES ir toliau remti Afrikos atsinaujinančiųjų išteklių energijos iniciatyvą ir palankiai vertina Komisijos pasiūlymą užmegzti naują ES ir Afrikos mokslinių tyrimų ir inovacijų partnerystę klimato kaitos ir tvariosios energijos srityse;
29. ragina vykdant ES ir Afrikos partnerystę dėmesį skirti žemės ūkiui ir ilgalaikiam aprūpinimui maistu ir skatinti aprūpinimo maistu ir klimato priemonių sąveiką; taigi ragina ES didinti savo paramą tvariam žemės ūkiui, agrarinei miškininkystei ir tradicinio žemės naudojimo agroekologijos praktikai, taip pat užtikrinti galimybę naudotis žeme, vandeniu ir gauti sėklų iš viešųjų šaltinių; be to, ragina ES remti smulkiuosius gamintojus ir (ar) ūkininkus ir ganykline gyvulininkystėje užsiimančius žmones, kad būtų užtikrinamas aprūpinimas maistu kuriant ir investuojant į infrastruktūrą pagal Pasaulio aprūpinimo maistu komiteto parengtus atsakingo investavimo žemės ūkyje ir maisto sistemose principus, ir remti kooperatyvų steigimąsi; taip pat atkreipia dėmesį į pilietinės visuomenės organizacijų tvaraus žemės ūkio srityje bendruomenės lygiu įgytus gebėjimus ir patirtį;
30. palankiai vertina ES iniciatyvas, kuriomis reikalaujama geriau valdyti gamtos išteklius ir skaidriau jais prekiauti; mano, kad tvariai valdant gamtos išteklius, pvz., naudingąsias iškasenas, medieną ir laukinius augalus ir gyvūnus, ir tvariai jais prekiaujant bus sudarytos galimybės daug išteklių turinčioms šalims ir jų gyventojams turėti iš jų dar daugiau naudos; primena, kad reikia nustatyti papildomas priemones pagal ES Konflikto zonų naudingųjų iškasenų teisės aktus, laikantis integruoto metodo, kuriuo skatinama taikyti tarptautinius išsamaus tikrinimo standartus, kaip nustatyta EBPO gairėse; ragina parengti bendrą ES ir Afrikos tausaus gamtos išteklių valdymo chartiją;

Ekonominis atsparumas

31. mano, kad stabili reguliavimo ir institucinė aplinka bei gera ekonomikos būklė yra pagrindiniai konkurencingumo, investicijų, darbo vietų kūrimo, aukštesnio gyvenimo lygio ir tvaraus augimo užtikrinimo veiksniai; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad reikia didinti galimybes internetu gauti informacijos apie bendrovių teisę; primena, kad, jei nėra nešališkos valstybės, vien ekonominis augimas negali sistemingai užtikrinti socialinio vystymosi ar pažangos ir primygtinai tvirtina, kad reikia užtikrinti turto persikirstymą, paslaugų piliečiams teikimą ir didinti lygias galimybes;
32. ragina vykdyti aktyvesnį Europos ir Afrikos privačių sektorių bendradarbiavimą ir sutelkti investicijas – ypač vykdant viešojo ir privačiojo sektorių partnerystes, paremtas griežtu etikos kodeksu ir socialinės atsakomybės principais – į tokius svarbiausius

sektorius:

- tvariosios energetikos, įskaitant elektros energijos prieinamumą visiems,
 - bazinės infrastruktūros, visų pirma transporto sektoriaus, įskaitant jūrų transportą,
 - tausaus gamtos išteklių naudojimo,
 - tvaraus žemės ūkio,
 - mėlynosios ekonomikos, įskaitant jūrų pramonę,
 - mokslinių tyrimų, mokslo, technologijų ir inovacijų – tiek bendro intereso, tiek vienam iš žemynų ypatingai didelį neigiamą poveikį darančiose, pvz., su skurdu susijusių ir apleistųjų ligų, srityse,
 - skaitmeninimo, kaip pagrindinio Afrikos ekonomikos plėtros užtikrinimo veiksnio, taip pat kaip ryšių tarp žmonių kūrimo veiksnio;
33. pabrėžia, kad regioninė integracija skatina ekonominę plėtrą ir yra būtina globalizuotame pasaulyje; ragina remti Pietų šalių savitarpio bendradarbiavimą, kuris yra palaipsnio gilaus Afrikos žemyno pasikeitimo pirmavaizdis; remia Afrikos žemyninės laisvosios prekybos zonos kūrimą, taip pat tikslą iki 2050 m. padidinti Afrikos vidaus prekybą iki 50 proc.; taip pat primena vystymosi perspektyvas, suteikiamas pagal ekonominės partnerystės susitarimus (EPS) ir prekybos susitarimus, kuriais saistomos Afrikos šalys ir ES ir kurie teikia galimybių skatinti darnų vystymąsi, žmogaus teises ir sąžiningą ir etišką prekybą; pabrėžia, kad reikia nustatyti vystymuisi palankias kilmės taisykles, veiksmingas apsaugos sąlygas, asimetriškus liberalizavimo tvarkaraščius, naujos pramonės apsaugos priemonės ir parengti supaprastintas bei skaidrias muitinės procedūras; primena, kad ekonominės partnerystės susitarimais (EPS) norima padėti AKR šalims plėsti savo rinkas, skatinti prekybą prekėmis ir didinti investicijas, taip pat primena, kad EPS iš anksto ruošiamas lėtas, laipsniškas ir asimetrinis ES ir AKR šalių prekybos prekėmis atvėrimas;
34. ragina siekti prekybos sutarčių skaidrumo ir visapusiško visų atitinkamų suinteresuotųjų subjektų, įskaitant atitinkamų šalių pilietinę visuomenę, dalyvavimo būsimose derybose oficialiai su jais konsultuojantis, taip pat įgyvendinant susitarimus, dėl kurių dabar deramasi;
35. ragina ES ir jos valstybes nares geriau koordinuoti savo pagalbos prekybai programas ir toliau skatinti tų programų ir Afrikai skirtos investicijų politikos sinergiją; be to, ragina padidinti savo finansinius įsipareigojimus, susijusius su pagalba prekybai ir technine parama bei pajėgumų stiprinimo iniciatyvomis, kurios yra nepaprastai svarbios Afrikos šalims, ypač mažiausiai išsivysčiusiems šalims;
36. primena, kad privatusis sektorius – pradedant mikroįmonėmis, mažosiomis ir vidutinėmis įmonėmis (MVI) ir baigiant kooperatyvais ir tarptautinėmis bendrovėmis – atlieka lemiamą vaidmenį kuriant darbo vietas ir vykdant vystymosi procesą, taip pat padeda pastarąjį finansuoti; atkreipia dėmesį į konkretų MVI ir mažų šeimos verslo įmonių atliekamą vaidmenį ir ragina remti atskiras iniciatyvas; atsižvelgdamas į tai,

palankiai vertina tai, kad steigiamas Europos darnaus vystymosi fondas, kurio lėšomis turėtų būti siekiama remti Afrikos šalių privatųjį sektorį, ypač pažeidžiamų šalių vietos įmones ir MVL, ir taip skatinti investicijas ir kurti tvarias darbo vietas, ypač moterims ir jaunimui;

37. primena prievoles, kurias privatusis sektorius turi vykdyti pagal Jungtinių Tautų ir EBPO gaires, ir dar kartą ragina ES ir AS valstybes nares konstruktyviai dalyvauti Jungtinių Tautų tarpvyriausybines darbo grupes tarptautinių korporacijų ir kitų verslo įmonių klausimams, susijusiems su žmogaus teisėmis, spręsti darbe, siekiant parengti tarptautinę teisiškai privalomą sutartį, paremtą JT verslo ir žmogaus teisių pagrindiniais principais, kurioje būtų nustatyta kaip korporacijos turi laikytis žmogaus teisių srities įsipareigojimų ir įsipareigojimų, susijusių su socialiniais, darbo ir aplinkos apsaugos standartais;
38. pabrėžia, kad būtina kurti deramo darbo vietas ir jas susieti su investicijomis – visa tai turėtų būti vykdoma įgyvendinant Afrikos ir ES partnerystę; ragina šioje srityje laikytis TDO standartų; pabrėžia, kad svarbi socialinių, ekonominių ir institucinių subjektų sąveika, ir ragina sustiprinti socialinių partnerių vaidmenį skatinant socialinio dialogo veiksmingumą visais atitinkamais lygiais, nes tai sudaro palankias sąlygas kolektyvinėms deryboms;
39. apgailestauja, kad kasmet dėl neteisėtų finansinių srautų Afrika netenka apie 50 mlrd. JAV dolerių – tai didesnė suma už metinės oficialios paramos vystymuisi (OPV) sumą ir tai žlugdo vidaus pajamų telkimo pastangas; todėl abi šalis ragina:
 - kurti veiksmingas priemones siekiant kovoti su mokesčių slėpimu, mokestiniu sukčiavimu ir korupcija, įskaitant viešą juridinių subjektų, patikos fondų ir panašių juridinių struktūrų galutinių tikrųjų savininkų skelbimą,
 - propaguoti JT remiamus atsakingo investavimo principus,
 - remti iniciatyvas, kuriomis siekiama didinti viešųjų finansų valdymo sistemų veiksmingumą ir skaidrumą;
40. be to, ragina veiksmingai įgyvendinti JT skolos ir žmogaus teisių pagrindinius principus ir Jungtinių Tautų prekybos ir plėtros konferencijos (UNCTAD) nustatytus atsakingo valstybės skolinimo ir skolinimosi propagavimo principus; palankiai vertina JT darbą siekiant sukurti tarptautinį valstybės skolos pertvarkymo mechanizmą;
41. ragina užtikrinti daugiau finansinės įtraukties Afrikoje, įskaitant moterų finansinę įtrauktį, plėtojant elektroninę bankininkystę ir taip kovojant su Afrikos visuomenės poliarizacija; primena, kad perlaidomis į besivystančias šalis pervedami didesni pinigų srautai nei visa oficialios paramos vystymuisi suma ir tai gali labai padėti siekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslų; todėl ragina ES toliau remti Afrikos Sąjungos pastangas gerinti perlaidų mechanizmus;

Socialinis atsparumas

42. pripažįsta demografinių pokyčių Afrikoje svarbą, todėl reikia ilgalaikės strateginės vizijos siekiant kurti tvarias, įtraukias ir dalyvavimu grindžiamas visuomenes; taip pat

- pabrėžia, jog reikia užtikrinti, kad nebūtų diskriminuojamos pažeidžiamos grupės, įskaitant neįgaliuosius ir vietinius gyventojus; pripažįsta, kad didėjantis gyventojų skaičius Afrikoje yra ir iššūkis vietos ekonomikai, ir visam žemynui suteikiama galimybė; todėl ragina ES parodyti ryžtą skatinti tinkamą viešąją politiką ir investicijas į švietimą ir sveikatos priežiūrą, įskaitant lytinę ir reprodukcinę sveikatą ir teises (LRST), siekiant užtikrinti, kad jaunimas galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl savo seksualinės ir reprodukcinės sveikatos, lyčių lygybės ir vaikų teisių, be kurių negali būti pasiektas socialinis, ekonominis ir aplinkosauginis atsparumas;
43. atkreipia dėmesį į tai, kad urbanizacijos lygis Afrikoje auga ir kelia socialinių, ekonominių ir aplinkosauginių problemų; ragina ieškoti sprendimų, kaip sumažinti tokį neigiamą miestų poveikį ir palengvinti nekontroliuojamos urbanizacijos problemas;
 44. ragina Europos Sąjungą ir Afrikos Sąjungą stiprinti Afrikos šalių nacionalines švietimo sistemas, įskaitant jos administracinės struktūros pajėgumus, investuojant bent 20 proc. jos nacionalinių biudžetų lėšų į švietimą ir didinti ES paramą Pasaulinei partnerystei švietimo srityje ir fondui „Švietimas negali laukti“;
 45. pabrėžia, kad reikia užtikrinti visuotines, įtraukias, nešališkas ir ilgalaikes galimybes gauti aukštos kokybės išsilavinimą visais lygmenimis, pradedant nuo ankstyvos vaikystės ir vėliau, ypatingą dėmesį skiriant mergaitėms, be kita ko, kilus ekstremaliosioms situacijoms ir krizėms;
 46. pabrėžia, kad reikia investuoti į žmogiškąjį kapitalą ir jaunimą, kad jis suprastų pasaulines realijas ir turėtų įgūdžių, atitinkančių dabartinius ir būsimus darbo rinkos poreikius, stiprinant tiek formaliojo, tiek neformaliojo švietimo ir profesinio mokymosi sistemas, savarankišką darbą ir verslumą;
 47. mano, kad svarbu remti Afrikos šalių pastangas kurti veiksmingas viešąsias sveikatos priežiūros sistemas ir visiems užtikrinti prieinamas galimybes gauti kokybiškas sveikatos priežiūros paslaugas, visų pirma panaikinant kliūtis, su kuriomis susiduria moterys ir kitos pažeidžiamos grupės, įskaitant vaikus, neįgaliuosius ir LGBTI asmenys;
 48. ragina pradėti taikyti būtinąją visuotinę sveikatos apsaugą sukuriant horizontalaus pobūdžio nacionalines sveikatos apsaugos sistemas; pabrėžia, kad norint iki 2030 m. pasiekti PSO rekomenduojamą minimalų standartą ir atsižvelgiant į dabartines tendencijas reikia papildomai parengti vieną milijoną kvalifikuotų sveikatos priežiūros specialistų nei planuota iš pradžių;
 49. pabrėžia, kad infekcinės ligos kelia didelę grėsmę visuomenės atsparumui; ragina Komisiją vykdant vystomąjį bendradarbiavimą didinti mokslinio ir medicininio dviejų žemynų bendradarbiavimo pastangas, pvz., vykdant Europos ir besivystančių šalių partnerystę klinikinių tyrimų srityje (EDCTP2), ir investuoti į mokslą, technologijas ir inovacijas (MTI) siekiant šalinti vis dar nepaprastai didelę skurdo sukeltą ir apleistųjų ligų naštą;
 50. primena, kad reikia daugiau investuoti į gimdyvėms prieinamą sveikatos priežiūrą ir lytinę bei reprodukcinę sveikatą siekiant sumažinti motinų ir kūdikių mirtingumą ir kovoti su tradicinėmis praktikomis, pavyzdžiui, su moterų lyties organų žalojimu ir

priverstinėmis vaikų santuokomis;

51. pabrėžia, kad bendradarbiaujant ES ir Afrikai svarbu užtikrinti lyčių lygybę ir galių suteikimą moterims; pabrėžia konstruktyvų moterų vaidmenį ir dalyvavimą politiniame ir ekonominiame gyvenime, taip pat konfliktų prevencijoje ir tvarios taikos kūrimo procese;
52. pažymi, kad kultūra yra vystymąsi lengvinantis veiksnys ir svarbi vystymosi dalis ir ji gali padėti užtikrinti socialinę įtrauktį, saviraiškos laisvę, formuoti identitetą, suteikti galių piliečiams ir užkirsti kelią konfliktams, kartu stiprinant ekonomikos augimą; todėl ragina ES ir AS skatinti politinį kultūrų dialogą ir kultūros įvairovę ir remti kultūros ir paveldo saugojimo strategijas; pabrėžia, kad demokratija yra visuotinė vertybė, kuri gali būti bet kokios kultūros dalis; taip pat pripažįsta sporto vaidmenį užtikrinant ir skatinant socialinę įtrauktį ir lyčių lygybę;

Judumo ir migracijos, prisidedančių prie abiejų žemynų vystymosi, strategijos kūrimas

53. primena, kad migracija ir judumas tarp Afrikos ir Europos žemynų turi ekonominį, socialinį, aplinkos ir politinį poveikį ir kad šį uždavinį abiejuose žemynuose reikia spręsti koordinuotai ir visapusiškai, bendradarbiaujant su kilmės, tranzito ir paskirties šalimis, užtikrinant kuo didesnę sinergiją ir naudojantis atitinkama ES politika, dokumentais ir priemonėmis, pagrįstais solidarumu, atsakomybe, pagarba ir žmogaus orumu; atsižvelgdamas į tai, primena, kad pageidautina gerinti Afrikos ir ES dialogą prieš prasidedant deryboms dėl dviejų pasaulinių susitarimų dėl migracijos ir pabėgėlių, kurie atitinkamai turi būti parengti iki 2018 m. remiant Jungtiniams Tautoms, siekiant, kai tai įmanoma, nustatyti bendrus prioritetus;
54. primena, kad reikia didinti teigiamą migracijos ir judumo poveikį, kad šie reiškiniai būtų suprantami kaip abiejų žemynų abipusio vystymosi priemonės; pabrėžia, kad tam reikia kruopščiai suplanuoti, subalansuoti, duomenimis pagrįsto ir tvaraus politinio atsako parengiant ilgalaikę strategiją, kurioje būtų atsižvelgiama į demografinės perspektyvas ir pagrindines migracijos priežastis;
55. pripažįsta, kad dėl smurtinių konfliktų, persekiojimo, nelygybės, žmogaus teisių pažeidimų, netinkamo valdymo, korupcijos, terorizmo, represinių režimų, gaivalinių nelaimių, klimato kaitos, nedarbo ir nuolatinio skurdo pastaraisiais metais padaugėjo gyventojų judėjimo ir padidėjo migracijos į Europą mastai; vis dėlto primena, kad daugiau kaip 85 proc. savo šalį paliekančių Afrikos gyventojų pasilieka savo žemyne;
56. remia įvairias Europos lygmeniu patvirtintas iniciatyvas, kuriomis siekiama kovoti su pagrindinėmis neteisėtos migracijos priežastimis: migracijos partnerystės, Afrikos patikos fondus, Europos darnaus vystymosi fondą; ragina užtikrinti lankstų, veiksmingą, nuoseklų ir skaidrų jų įgyvendinimą ir toliau jį tęsti, sykiu didinti galimą pagal vidaus ir išorės veiksmus vykdomų įvairių priemonių, programų ir veiklos sąveiką; pabrėžia, kad reikia daugiau bendradarbiauti sienų valdymo srityje;
57. dar kartą ragina propaguoti teisėtą migraciją, vadovaujantis Valetos veiksmų plano rekomendacijomis; be to, pabrėžia, kad parama vystymuisi neturėtų priklausyti nuo bendradarbiavimo migracijos klausimais;

58. ragina valstybes nares suteikti perkélimo vietų dideliam skaičiui pabégélių; atsižvelgdamas į tai, ragina sukurti perkélimo į ES sistemą, kurią valstybės narės galétų lengvai įgyvendinti; be to, ragina ES ir jos valstybes nares bendradarbiauti su tomis Afrikos šalimis, kuriose vyksta pabégélių judėjimas ar ilgalaikės krizės, ir teikti joms paramą, siekiant didinti jų prieglobsčio suteikimo pajégumus ir stiprinti jų apsaugos sistemas;
59. primygtinai ragina valstybes nares didinti savo finansinius įnašus į patikos fondus ir kitas priemones, skirtas integraciniam ir tvariam augimui bei darbo vietų kúrimui skatinti, ir taip padėti šalinti pagrindines migracijos priežastis; taip pat prašo, kad Europos Parlamentas aktyviau atliktų tikrinimo vaidmenį, siekiant užtikrinti, kad migracijos partnerystės ir finansavimo priemonės yra suderinamos su ES teisiniu pagrindu, principais ir įsipareigojimais;
60. ragina ES ir AS skatinti dviejų žemynų studentų, mokytojų, verslininkų ir mokslininkų mainus; palankiai vertina Komisijos pasiūlymą pradėti įgyvendinti Afrikos jaunimo priemonę, išplečiant „Erasmus+“ ir ES profesinio rengimo ir mokymo priemonės taikymo sritį; ragina pradėti diskusijas dėl Afrikos mokyklų ir universitetų išduotų sertifikatų ir diplomų pripažinimo Europos Sąjungoje; pažymi, kad apykaitinė migracija yra itin svarbi darniam vystymuisi ir protų nutekėjimo iš Afrikos prevencijai;
61. pripažįsta ypatingą išeivijos padétį tiek priimančiose, tiek kilmės šalyse, nes jos atstovai siunčia nemažai lėšų ir yra vystymosi partneriai nacionaliniu ir regionų lygmenimis; pageidauja, kad išeivija veiktų kaip informacijos šaltinis, galintis tinkamai reaguoti į realius žmonių poreikius, atkreipdama dėmesį į su neteisėta migracija susijusius pavojus bei integracijos priimančioiose šalyse sunkumus;
- o
- o o
62. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, Afrikos Sąjungos komisijai, AKR tarybai, Panafrikos Parlamentui ir AKR ir ES jungtinės parlamentinės asamblėjos biurui.

5.9.2017

UŽSIENIO REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vystymosi komitetui

„ES ir Afrikos strategija: paspartis vystymuisi“
(2017/2083(INI))

Nuomonės referentas: Fabio Massimo Castaldo

PASIŪLYMAI

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Vystymosi komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. pabrėžia, kad vis svarbesni yra ES ir Afrikos santykiai politikos, saugumo ir ekonomikos srityse tuo metu, kai abu žemynai patiria svarbius pokyčius, ir pripažįsta bendros Afrikos ir ES strategijos indėlį kuriant tvirtesnę partnerystę per pastaruosius 10 metų; pabrėžia, kad reikia pasinaudoti šiais laimėjimais ir siekti plėtoti vienodus, tvarius ir abipusiškai naudingus santykius su Afrika dalijantis bendra atsakomybe ir įsipareigojimais, kartu gerbiant Afrikos šalių nepriklausomybę ir suverenitetą; šiuo atžvilgiu palankiai vertina tai, kad Afrikos valstybės ir ES aktyviai dalyvavo neseniai vykusiuose tarptautiniuose forumuose, pvz., 2015 m. vykusioje Jungtinių Tautų klimato kaitos konferencijoje (COP 21), kurioje buvo deramasi dėl Paryžiaus susitarimo;
2. pabrėžia, kad šiandien ES, kaip grupė, yra pagrindinė užsienio investuotoja Afrikoje, pagrindinė jos prekybos partnerė, pagrindinis emigrantų perlaidų šaltinis ir pirmoji jos partnerė paramos vystymuisi ir humanitarinės pagalbos srityse, taip pat viena svarbiausių saugumo užtikrintojų šiame žemyne; tikisi, kad būsimame ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikime bus suteiktas naujas postūmis ir pasiūlyta naujų sumanymų, kaip strategiją pritaikyti prie sparčiai kintančios aplinkos, atsižvelgdamas į tai, kad įvykiai Afrikoje yra itin svarbūs Europos Sąjungai ir jos strateginiams interesams;
3. pabrėžia, kad reikia sukurti stipresnę ir labiau politinę ES ir Afrikos partnerystę, grindžiamą bendromis vertybėmis ir interesais, siekiant puoselėti taiką, spręsti pasaulines problemas, pvz., klimato kaitos, maisto stygiaus, galimybės gauti vandens, aplinkos būklės blogėjimo, netausaus gamtos išteklių naudojimo, gyventojų prieaugio, didelių miestų urbanizacijos, jaunimo nedarbo, kovos su nebaudžiamumu, JT darnaus vystymosi tikslų (DVT) pasiekimo, terorizmo, radikalėjimo, organizuoto nusikalstamumo ir migracijos srautų problemas, remiantis mūsų bendrais teisinės

valstybės, rinkos ekonomikos, gero valdymo ir pagarbos žmogaus teisėms principais, ir skatinti taisyklėmis grindžiamą pasaulinę tvarką, kuri remtųsi tvirtomis JT;

4. palankiai vertina tai, kad per būsimą ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikimą ypatingas dėmesys bus skiriamas jaunimui, nes pagal demografinę abiejų žemynų raidą plėtojant Afrikos ir ES santykius ši tema yra svarbiausia; pažymi, kad pagal prognozes, siekiant priimti naujus darbo rinkos dalyvius ir užkirsti kelią rimtiems padariniams socialinio stabilumo aspektu, Užsachario Afrikoje iki 2035 m. kasmet reikės sukurti 18 mln. naujų darbo vietų; pažymi, kad visoje visuomenėje pirmenybę reikia teikti apskritai darbo vietų kūrimui ir ekonominei plėtrai ir pasinaudoti privačiojo sektoriaus vaidmeniu Afrikos žemyne;
5. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą pradėti įgyvendinti Afrikos jaunimo priemonę išplečiant „Erasmus+“ ir ES profesinio rengimo ir mokymo priemonės taikymo sritį siekiant padėti tikslinių šalių nacionaliniams suinteresuotiesiems subjektams panaikinti atotrūkį tarp darbo rinkos poreikių bei galimybių ir absolventų kvalifikacijų, tuo pat metu skatinant pažeidžiamų grupių įtrauktį;
6. ragina visais lygmenimis labiau remti geros kokybės švietimą, ypač mergaičių atžvilgiu, vykdant patobulintas dvišales programas ir toliau remiant visuotines iniciatyvas, pvz., Pasaulinę partnerystę švietimo srityje; pabrėžia, kad svarbu daugiau investuoti į mokyklas, universitetus ir mokslinius tyrimus, skatinti judumo partnerystes kovojant su protų nutekėjimu ir remiant programas, pvz., „Erasmus+“, taip pat derinti aukštojo mokslo sistemas kuriant tarpvalstybines programas ir pripažįstant kvalifikacijas;
7. primena, kad ES saugumo interesai niekada anksčiau nebuvo taip glaudžiai susiję su Afrika; ragina ES tvirčiau remti Afrikos partnerius ir regionines organizacijas taikos, saugumo ir konfliktų prevencijos srityse, be kita ko, taikant konkrečias priemones, pvz., bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) operacijas, Europos karių ir policijos indėlį į JT misijas, ES priemonės JT Saugumo Tarybos rezoliucijai Nr. 1325 įgyvendinti, taip pat Afrikos taikos priemonę, teikiant reikiamą paramą ir pagalbą pasauliniu mastu kovojant su džihadistų terorizmu, skatinant taiką ir užtikrinant nukentėjusių gyventojų saugumą; pabrėžia svarbų dabartinių ir ankstesnių BSGP misijų vaidmenį, pavyzdžiui, kovojant su piratavimu, skatinant stiprinti gebėjimus ir stiprinant laivybos saugumą, taip pat teikiant pasienio pagalbą Afrikoje; ragina Europos išorės veikslių tarnybą (EIVT) ir Tarybą užtikrinti, kad Afrikoje ir toliau būtų galima veiksmingai vykdyti BSGP misijas;
8. pabrėžia, kad svarbu skatinti saugumą ir stabilumą padedant mūsų partneriams kurti atsparesnes valstybes ir visuomenę, be kita ko, stiprinant pajėgumus ir vykdant saugumo sektoriaus reformas, ypatingą dėmesį skiriant geram valdymui šiame sektoriuje, parlamentinei kontrolei ir atskaitomybei, taip pat skatinti imtis veikslių buvusių kovotojų nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos srityje;
9. ragina ES toliau remti vis aktyviau Afrikos Sąjungos (AS) ir atitinkamų regioninių organizacijų dedamas pastangas užtikrinti visišką Afrikos taikos ir saugumo struktūros (ATSS) praktinį veikimą; ragina ES skirti pradinį įnašą į AS taikos fondą, skirtą remti „tarpininkavimo ir diplomatijos“ srities veiklai;
10. pabrėžia, kad reikia labiau integruoti saugumo problemas ir vystymosi tikslus siekiant

spręsti konkrečias nestabilių valstybių problemas ir kurti atsparesnes valstybes ir visuomenes, be kita ko, stiprinant apsirūpinimo maistu saugumo srities pajėgumus, ypač pasitelkiant nedidelio masto ūkininkavimą, skatinant prisitaikyti prie klimato kaitos, kuriant daugiau geresnių darbo vietų, ypač jaunimui, suteikiant galių moterims ir remiant švietimą;

11. pabrėžia, kad itin svarbu ryžtingiau spręsti valdymo problemas Afrikoje siekiant kurti sąžiningesnes, stabilesnes ir saugesnes visuomenes, ir ragina dėti pastangas siekiant spręsti korupcinio valstybės užvaldymo problemą, kurios atveju būdinga oligarchinė valstybės kontrolė ir tam tikrų valstybės biurokratinių institucijų išgavimo veikla, o tai yra pagrindinė daugelio Afrikos socialinių ir ekonominių problemų ir politinių konfliktų priežastis;
12. pabrėžia, kad bendrų interesų ir bendradarbiavimo saugumo srityje siekis turi visapusiškai atitikti tarptautinę teisę, ES pagrindines vertybes ir demokratijos rėmimo, gero valdymo ir žmogaus teisių bei teisinės valstybės principo propagavimo tikslus; mano, kad šių tikslų reikėtų siekti, kiek tai įmanoma, sąveikaujant su kitais svarbiais ekonomikos ir politikos subjektais Afrikoje, kaip antai Kinija ir Indija, kurie turėtų būti aiškiai įsipareigoję;
13. pabrėžia, kad pagarba žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms yra nepakeičiamas ES bendradarbiavimo su trečiųjų šalių partneriais aspektas; ragina ES didinti savo paramą demokratijai, žmogaus teisių ir teisinės valstybės principo propagavimui, žiniasklaidos laisvei ir atskaitingam, skaidriam bei lanksčiam valdymui, nes tai yra esminiai aspektai siekiant užtikrinti stabilią ir įtraukią socialinę ir ekonominę aplinką Afrikoje; ragina ES stiprinti paramą Afrikos savoms žmogaus teisių užtikrinimo priemonėms, pvz., Afrikos žmogaus ir tautų teisių komisijai ir Afrikos žmogaus ir tautų teisių teismui;
14. ragina laikytis labiau strateginio, pragmatiškesnio, išsamesnio ir labiau struktūrizuoto požiūrio į politinį dialogą pagal Kotonu partnerystės susitarimą, užtikrinant didesnę pilietinės visuomenės dalyvavimą ir stipresnę žmonių tarpusavio ryšių dimensiją; pabrėžia, kad svarbu vesti politinį dialogą pagal Kotonu partnerystės susitarimo 8 straipsnį ir įtraukti esminius šio susitarimo aspektus, t. y. pagarbą žmogaus teisėms, demokratijos principams ir teisinei valstybei, pagal 9 straipsnį ir „atitinkamų priemonių nuostatą“ pagal 96 straipsnį; todėl ragina Komisiją, derantis dėl sąlygų pasibaigus Kotonu susitarimo galiojimui, priimti labiau struktūrizuotą ir strateginį požiūrį į dialogą dėl žmogaus teisių ir, remiantis ES asociacijos susitarimuose nurodytų komitetų steigimo pavyzdžiu, steigti nuolatinius tarparlamentinius komitetus ir įgalioti juos stebėti, kaip įgyvendinamos pagrindinių aspektų nuostatos, siekiant taikyti ne tik neatidėliotinais atvejais taikomą požiūrį ir pradėti išsamesnį ir sistemingesnį dialogą;
15. pabrėžia, kad svarbu skatinti dialogą, keitimąsi informacija ir bendradarbiavimą tokiose srityse kaip viešųjų finansų valdymas ir sąžiningos bei veiksmingos apmokestinimo sistemos, kova su korupcija, skaidrus ir atskaitingas viešasis administravimas, pilietinės visuomenės ir piliečių dalyvavimas sprendimų priėmimo procesuose ir tvarus gamtos išteklių valdymas;
16. mano, kad veiksminga ES ir Afrikos partnerystė yra labai svarbi siekiant spręsti bendras problemas, būtent kovoti su terorizmu, ekstremizmu ir radikalėjimu; primena, kad neteisėta prekyba ginklais, narkotikais ir žmonėmis dažnai yra vienas pagrindinių

regiono radikalų ir teroristų organizacijų pajamų šaltinių; pabrėžia niokojamą teroristų grupuočių, tokių kaip „Da'esh“ ir „Boko Haram“, poveikį vietos gyventojams ir ilgalaikiam ekonominiam vystymuisi; todėl pabrėžia, kad reikia stiprinti ilgalaikį bendradarbiavimą saugumo srityje ir didinti investicijas į švietimo ir atkūrimo programas; pabrėžia, kad gerai veikianti demokratija didina stabilumą ir yra veiksminga kovos su terorizmu priemonė;

17. pabrėžia, kad reikia panaikinti pagrindines radikalėjimo priežastis, tokias kaip socialinė atskirtis, skurdas ir švietimo stoka, ir vesti tikslinius dialogus su Afrikos partneriais saugumo ir kovos su terorizmu klausimais siekiant bendrai spręsti vietos lygmens problemas, kurios gali lemti radikalėjimą ir teroro aktus; pabrėžia, kad svarbu gerinti religijų dialogą, remti iniciatyvas, kuriomis jaunimą siekiama įtraukti į visuomenę, kovoti su terorizmo propaganda, atsižvelgiant į interneto ir socialinių tinklų vaidmenį vykstant radikalėjimo procesams, kovoti su teroristų finansavimu ir stiprinti teisminį bendradarbiavimą;
18. pabrėžia, kad persvarsčius Europos kaimynystės politiką (EKP) galima geriau tarpusavyje koordinuoti kaimynystės politiką ir kitoms Afrikos valstybėms skirtą politiką, sukūrus išplėstas bendradarbiavimo sistemas; todėl ragina kurti šias temines sistemas siekiant paskatinti ES, pietinių kaimyninių šalių partnerių ir trečiųjų Afrikos valstybių bendradarbiavimą, susijusį su svarbiausiais regionams klausimais, pavyzdžiui, saugumo, energetikos ir migracijos klausimais;
19. primena, kad svarbu veiksmingai įgyvendinti ES išorės politikos priemones, kurios gali padėti pašalinti tikras pagrindines migracijos priežastis ir geriau kovoti su nusikalstamomis organizacijomis, užsiimančiomis prekyba žmonėmis; ragina dėti daugiau bendrų pastangų siekiant įgyvendinti Valetos veiksmų planą, grindžiamą sąžininga ir tikra partneryste su trečiosiomis šalis ir tranzito šalimis; primena, kaip svarbu laikytis harmoningo ir holistinio požiūrio plėtojant naują partnerystės modelį, ir, atsižvelgdamas į tai, pabrėžia Parlamento vykdomos demokratinės kontrolės svarbą; pabrėžia, kad naujasis partnerystės su trečiosiomis šalimis modelis neturi tapti vieninteliu ES veiksmų migracijos srityje ramsčiu ir dėmesys turėtų būti telkiamas ne tik į sienų valdymą, jis turėtų apimti ir, pvz., sąžiningesnius prekybos santykius, kovą su klimato kaita ir neteisėtais lėšų pervedimais iš Afrikos, saugių ir teisėtų migracijos kanalų kūrimą ir įgyvendinamas iniciatyvas, kuriomis siekiama supaprastinti ir atpiginti emigrantų perlaidų siuntimą;
20. primena, kad pagrindinės migracijos priežastys, be kita ko, yra konfliktai, silpnas valdymas, valdžios nestabilumas, žmogaus teisių pažeidimai, korupcija, teisinės valstybės nebuvimas, nebaudžiamumas, nelygybė, nedarbas arba nepakankamas užimtumas, pragyvenimo šaltinių ir išteklių stoka ir klimato kaita;
21. mano, kad Afrikos ir Europos su migracija susiję interesai ir atsakomybė yra bendri ir kad vykstant krizei reikia priimti pasaulinio masto sprendimus, pagrįstus solidarumu, atsakomybės pasidalijimu, migrantų teisių ir negražinimo principo paisymu, taip pat valstybės privalo vykdyti savo įsipareigojimus tinkamai valdyti migracijos srautus per savo teritoriją ir priimti savo piliečius atgal į savo teritoriją ir suteikti jiems visas konstitucines teises, jei jie negali gauti teisėto gyventojų statuso užsienyje;
22. pabrėžia, kad kovojant su prekyba žmonėmis ir neteisėtu imigrantų gabenimu labai

svarbu, kad Afrikos šalys ir ES, visų pirma abiejų Viduržemio jūros pakrančių šalys, glaudžiai bendradarbiautų; šiuo atžvilgiu remia visapusišką politikos ir teisinių sistemų įgyvendinimą remiantis Jungtinių Tautų konvencija prieš tarptautinį organizuotą nusikalstamumą ir jos protokolais;

23. atkreipia dėmesį į tai, kad valstybių narių įnašai į Europos Sąjungos skubiosios pagalbos Afrikai patikos fondą ir toliau yra labai maži; tikisi, kad bus įvykdyti Europos išorės investicijų plano įsipareigojimai sutelkti investicijas Afrikoje, remti įtraukų ir tvarų augimą ir skatinti kurti darbo vietas, taip padedant panaikinti pagrindines migracijos priežastis;
24. labai susirūpinęs pažymi, kad tam tikrose Afrikos žemyno dalyse trūksta centrinių valdžios institucijų, ypač susijusių su sienų valdymu, ir primena neigiamus šios stokos padarinius kovai su terorizmu ir prekyba narkotikais; todėl pabrėžia, kad sienų valdymo ir migracijos politikos srityje reikia labiau bendradarbiauti;
25. pripažįsta regioninės, tarpregioninės ir žemyno integracijos svarbą, didelį potencialą ir jos skatinamus pokyčius augimo ir vystymosi srityje Afrikoje, taip pat tai, kad reikia vengti sudaryti naujas kliūtis bendradarbiauti prekybos, judumo ir saugumo srityse; mano, kad visą Afrikos žemyną apimanti AS yra labai teigiamas žingsnis siekiant visos Afrikos integracijos, ir pritaria pasiūlymui ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikimą pervadinti ES ir AS aukščiausiojo lygio susitikimu;
26. pažymi, kad ES turėtų remti prekybos ir tvarių investicijų Afrikos viduje, kai įmanoma, naudojant vietos valiutą, stiprinimą, taip pat įvairių sričių – nuo tvaraus žemės ūkio ir aplinkos iki aukštojo mokslo, informacinių ir ryšių technologijų, mokslinių tyrimų ir fizinės infrastruktūros tinklų – projektų ir programų tarpregioninio, žemyninio ir pasaulinio aspektų stiprinimą;
27. mano, kad regioninės integracijos projektus, pvz., vykdomus Pietų, Vakarų ar Rytų Afrikoje, reikia remti taip, kad būtų papildomi ir stiprinami visos Afrikos integracijos procesai pagal AS veiklos principus; tvirtina, kad ES, remdamasi pagarba žmogaus teisėms ir teisinės valstybės principu, taip pat turėtų siekti užmegzti strateginius dvišalius ryšius su pagrindinėmis Afrikos valstybėmis, kurios sudaro sąlygas įgyvendinti atitinkamus integracijos projektus ir jiems vadovauja; be to, pabrėžia, kad reikia atgaivinti Viduržemio jūros sąjungą, kuri padėtų siekti bendro saugumo ir gerovės Šiaurės Afrikoje;
28. pripažįsta tarpparlamentinių ryšių svarbą ir ragina Afrikos partnerius ir toliau siekti užtikrinti, kad dvišalio, regioninio ir tarptautinio lygmens tarpparlamentinis bendradarbiavimas būtų politinis prioritetas; atkreipia dėmesį į konstruktyvų tarpparlamentinių delegacijų ir regioninių asamblėjų vaidmenį plėtojant ES ir Afrikos partnerystę, skatinant bendrus interesus ir tikrą lygiųjų dialogą ir siūlo glaudžiau bendradarbiauti su Afrikos parlamentais siekiant stiprinti jų, kaip svarbiausių demokratinių institucijų, vaidmenį;
29. primena svarbų atsakingo investavimo ir prekybos, atsakingo privačiojo sektoriaus, kuriame taikomi tarptautiniai sveikatos, saugos ir aplinkos apsaugos standartai, ir verslui palankios aplinkos vaidmenį skatinant ilgalaikę ekonominę plėtrą; ragina Komisiją ir valstybes nares plėtoti bendradarbiavimą su tarptautiniais partneriais

siekiant užkirsti kelią minėtų standartų nesilaikymui, tirti tokio nesilaikymo atvejus ir sustabdyti jų nesilaikymą, arba tą patį taikyti atvejams, kai Europos įmonės pažeidžia žmogaus teises arba prisideda prie šių pažeidimų ir daro poveikį pažeidžiamų grupių, pvz., mažumų, čiabuvių, moterų ir vaikų, teisėms; ragina ES ir AS valstybes nares aktyviai dalyvauti ir imtis veiksmų siekiant produktyvių rezultatų derybose sutarties dėl tarptautinių akcinių bendrovių ir žmogaus teisių projekto, vykstančiose JT žmogaus teisių taryboje;

30. ragina ES labiau remti Afriką skolos mažinimo ir tvarumo srityje ir pabrėžia, kad reikia priimti tarptautinius teisės aktus ir sukurti skolų audito komisijas tais atvejais, kai skolos yra niekingos; ragina valstybes nares veiksmingai įgyvendinti JT užsienio skolų ir žmogaus teisių pagrindinius principus ir Jungtinių Tautų prekybos ir plėtros konferencijos (UNCTAD) atsakingo skolinimo ir skolinimosi skatinimo principus padarant juos teisiškai įpareigojančius;
31. pabrėžia transporto infrastruktūrų pridėtinę vertę skatinant ekonomikos augimą ir prekybą tarp ES ir Afrikos; pabrėžia strateginę įvairaus tipo uostų ir oro uostų svarbą;
32. pripažįsta, kad Afrikoje energijos tiekimas yra visiškai nepakankamas, nes 645 mln. žmonių negali už prieinamą kainą nusipirkti elektros energijos; mano, kad tvariems, atsinaujinančiųjų išteklių energija, mikrotinklo ir nuo elektros tinklų nepriklausomos energijos sistemomis pagrįstiems sprendimams turėtų būti teikiama pirmenybė, ir ragina ES padėti savo Afrikos partneriams įveikti su šiuo procesu susijusias finansines, technines ir politines problemas; pripažįsta, kad reikia gerinti energetikos sektoriaus valdymą ir visais lygmenimis, nesvarbu, viduje ar tarpvalstybiniu mastu, skatinti viešojo ir privačiojo sektorių investicijas į atsinaujinančiųjų išteklių energiją, ir mano, kad naujasis Išorės investicijų planas (IIP) šiuo atžvilgiu galėtų būti išskirtinė galimybė; ragina ES ir toliau remti Afrikos atsinaujinančiųjų išteklių energijos iniciatyvą ir palankiai vertina Komisijos pasiūlymą užmegzti naują ES ir Afrikos partnerystę mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje dėl klimato kaitos ir tvariosios energijos;
33. pabrėžia nedidelio masto plėtros projektų, turinčių tiesioginės įtakos žmonių gyvenimui, svarbą; primygtinai ragina Komisiją ir toliau juos remti;
34. ragina Komisiją pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, susijusio su Konflikto zonų naudingųjų iškasenų reglamentą papildančiomis priemonėmis (Reglamentas (ES) 2017/821)¹, kurios atitiktų bendrą komunikatą (JOINT(2014) 0008);
35. pripažįsta, kokios svarbios yra veiksmingos socialinės apsaugos sistemos užtikrinant žmonių saugumą, užkertant kelią konfliktams ir švelninant užsitęsusių konfliktų ir priverstinio gyventojų perkėlimo poveikį; atkreipia dėmesį į neproporcingą smurtinių konfliktų ir priverstinio gyventojų perkėlimo poveikį moterims ir vaikams;
36. pabrėžia esminį moterų vaidmenį vystymosi srityje ir mano, kad moterų dalyvavimas valdyme yra išankstinė socialinės ir ekonominės pažangos, socialinės sanglaudos ir teisingo demokratinio valdymo sąlyga; ragina taikyti teigiamas priemones siekiant užtikrinti pažangą moterų dalyvavimo visuomenės gyvenime vienodomis sąlygomis

¹ OL L 130, 2017 5 19, p. 1.

sirtyje, įskaitant galimybę joms eiti su sprendimų priėmimu visais lygmenimis susijusias pareigas; taip pat ragina Afrikos šalis skatinti daugiau moterų dalyvauti darbo rinkoje bei remti jų dalyvavimą ir imtis visų būtinų priemonių, kad būtų užkirstas kelias diskriminacijai dėl lyties darbo vietoje;

37. primygtinai ragina Komisiją išorės plėtros programose ypatingą dėmesį skirti moterų ir mergaičių lytinėms ir reprodukcinėms teisėms;
38. ragina EIVT vedant dialogą su Afrikos šalimis dėl žmogaus teisių ir politinio dialogo ir toliau kelti klausimą dėl lesbiečių, gėjų, biseksualių, translyčių ir interseksualių (LGBTI) asmenų ir taikant atitinkamas priemones remti LGBTI asmenų teisių gynėjus;
39. dar kartą pabrėžia, kad remia Tarptautinio baudžiamojo teismo ir ES įsipareigojimą visapusiškai bendradarbiauti siekiant užkirsti kelią sunkiems nusikaltimams, kurių nagrinėjimas yra šio teismo kompetencija; ragina ES ir toliau neatmesti galimybės dalyvauti konstruktyvioje diskusijoje tais atvejais, kai klausimai keliami pagal Romos statutą, ir toliau padėti Afrikos šalims, patiriančioms pereinamąjį laikotarpį pasibaigus konfliktams, kovoti su nebaudžiamumu ir užtikrinti atsakomybę už tarptautinius nusikaltimus;
40. pabrėžia, kad būsimame ES ir AS aukščiausiojo lygio susitikime bus suteikta galimybė atkreipti dėmesį į su ES ir Afrikos santykiais susijusius prioritetus pasibaigus procesui dėl Kotonu susitarimo;
41. mano, kad Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno regionai yra labai skirtingi ir jų interesai bei problemos skiriasi, todėl ne taip paprasta į juos atsižvelgti taikant bendros struktūros Kotonu susitarimą; todėl laikosi nuomonės, kad būsimas bendradarbiavimas su Afrika turėtų būti grindžiamas veikiančiomis regioninėmis ir paregionių organizacijomis, visų pirma Afrikos Sąjunga.

INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

Priėmimo data	30.8.2017
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 54 -: 7 0: 5
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Lars Adaktusson, Petras Auštrevičius, Mario Borghesio, Klaus Buchner, James Carver, Fabio Massimo Castaldo, Lorenzo Cesa, Andi Cristea, Georgios Epitideios, Knut Fleckenstein, Anna Elzbieta Fotyga, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Ilhan Kyuchyuk, Ryszard Antoni Legutko, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Alex Mayer, David McAllister, Tamás Meszerics, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Sofia Sakorafa, Alyn Smith, Jordi Solé, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica, Charles Tannock, Ivo Vajgl, Elena Valenciano, Hilde Vautmans, Anders Primdahl Vistisen, Boris Zala
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Elisabetta Gardini, Neena Gill, Ana Gomes, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Liisa Jaakonsaari, Marek Jurek, Urmas Paet, Mirosław Piotrowski, Miroslav Poche, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Janusz Zemke, Željana Zovko
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Seb Dance, Jean-Luc Schaffhauser, Marie-Pierre Vieu, Ivan Štefanec

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

54	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Iveta Grigule, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Urmas Paet, Jozo Radoš, Ivo Vajgl, Hilde Vautmans
ECR	Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Charles Tannock, Anders Primdahl Vistisen
EFDD	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Lars Adaktusson, Lorenzo Cesa, Michael Gahler, Elisabetta Gardini, András Gyürk, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Alojz Peterle, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Željana Zovko, Ivan Štefanec, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica
S&D	Andi Cristea, Seb Dance, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Neena Gill, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Andrejs Mamikins, Alex Mayer, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Miroslav Poche, Elena Valenciano, Boris Zala, Janusz Zemke
Verts/ALE	Klaus Buchner, Barbara Lochbihler, Tamás Meszerics, Alyn Smith, Jordi Solé, Bodil Valero

7	-
EFDD	James Carver
GUE/NGL	Takis Hadjigeorgiou, Sabine Lösing, Marie-Christine Vergiat, Marie-Pierre Vieu
NI	Georgios Epitideios, Janusz Korwin-Mikke

5	0
ECR	Marek Jurek, Mirosław Piotrowski
ENF	Mario Borghezio, Jean-Luc Schaffhauser
GUE/NGL	Sofia Sakorafa

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė

27.9.2017

TARPTAUTINĖS PREKYBOS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vystymosi komitetui

dėl ES ir Afrikos strategijos: paspirtis vystymuisi
(2017/2083(INI))

Nuomonės referentė: Maria Arena

PASIŪLYMAI

Tarptautinės prekybos komitetas ragina atsakingą Vystymosi komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

- A. kadangi Afrikoje poreikiai infrastruktūros srityje įvertinti 75 mlrd. EUR per metus, vartojimo rinkos apimtis iki 2020 m. turėtų pasiekti 1 000 mlrd. JAV dolerių, numatyta, kad tiesioginės užsienio investicijos (TUI) nuolat laipsniškai didės ir jų apimtis iki 2020 m. sieks 144 mlrd. JAV dolerių, o dabartinis gyventojų skaičius siekia 1 mlrd.;
- B. kadangi Europos ir Afrikos ekonominis saugumas ir gerovė yra susiję ir kadangi šie du žemynai turi kartu atremti bendrus iššūkius ir pasinaudoti bendromis galimybėmis;
- C. kadangi reikia sukurti investicijoms palankią aplinką, kurioje visapusiška pirmenybė būtų teikiama padėties sveikatos priežiūros ir švietimo sektoriuose gerinimui;
- D. kadangi dideliame skurde gyvenančių Užsachario Afrikos gyventojų dalis sumažėjo nuo 56 proc. 1990 m. iki 43 proc. 2012 m.;
- E. kadangi Afrikos šalių ekonomika vystosi ir augimas vyksta labai netolygiai ir kadangi, remiantis Jungtinių Tautų duomenimis, Afrikoje yra 33 iš 47 mažiausiai išsivysčiusių šalių; kadangi Afrikoje daugiau kaip 218 mln. žmonių gyvena dideliame skurde;
- F. kadangi didžiąją eksporto iš Afrikos dalį vis dar sudaro neperdirbti produktai ir kadangi didelei šio eksporto daliai taikomos prekybos lengvatoms; kadangi sudarant galimybes daugumai Afrikos produktų laisvai patekti į rinką didėja Afrikos šalių pajėgumai ir stiprėja jų konkurencingumas bei gerėja dalyvavimas pasaulinėse rinkose, jei, be kita ko, sykiu vykdoma politika, kuria siekiama ilgalaikės tvarios industrializacijos ir žemės ūkio produktyvumo, kaip svarbiausių vystymosi krypčių;
- G. kadangi lengvatinė prieiga prie ES rinkos sudarė galimybių padidinti lengvatomis

besinaudojančių Afrikos šalių eksporto rezultatus, priklausomai nuo jų gebėjimo faktiškai pasinaudoti tokiais lengvatomis;

- H. kadangi užtikrinant gerą valdymą ir skaidrumą sumažinamos prekybos išlaidos ir skatinama prekyba, investicijos ir ekonominis vystymasis; kadangi sąžininga ir atsakinga prekyba bei investicijos gali padėti per metus sukurti 18 mln. naujų darbo vietų, kurių reikia Afrikoje, kad būtų panaudota didėjanti darbo jėga, o tai taip pat būtų naudinga ES;
 - I. kadangi tvarus ir atsakingas žaliavų ir gamtos išteklių valdymas turėtų būti pagrindinis ES ir Afrikos strategijos klausimas ir vienas iš Europos Sąjungos ir Afrikos Sąjungos bendradarbiavimo prioritetų, ypač siekiant padėti spręsti ir panaikinti vadinamojo išteklių prakeikimo problemą; kadangi europiečiai ir afrikiečiai turėtų laikytis tvirtos ir vieningos pozicijos šiuo klausimu atitinkamuose tarptautiniuose forumuose ir aukščiausiojo lygio susitikimuose, pvz., G 20, Jungtinių Tautų Generalinėje Asamblėjoje arba PPO;
 - J. kadangi visuotinė galimybė naudotis elektros energija yra labai svarbus Afrikos vystymosi klausimas;
 - K. kadangi ligi šiol vykdytais veiksmais nepavyko visapusiškai integruoti Afrikos į pasaulio prekybą ir panaikinti skurdo ar sumažinti Afrikos šalių nelygybės ir kadangi dauguma Afrikos šalių dar gali daug laimėti iš aktyvesnio dalyvavimo pasaulio prekyboje ir pasinaudoti galima jos teikiama nauda;
 - L. kadangi 2015 m. strategijoje „Prekyba visiems“ nustatomas ES įsipareigojimas prisidėti prie privalomos ir vykdytinios prekybos ir darnaus vystymosi;
1. ragina ES remti darnų ir integracinį vystymąsi Afrikoje ir didžiausią dėmesį skirti paramai projektams, kurie turės realų ir neabejotiną poveikį tinkamų darbo vietų vyrams ir moterims kūrimui, kovai su skurdu, žmogaus raidos skatinimui ir aplinkos apsaugai, o kartu darys teigiamą poveikį tvariam ekonomikos augimui, vertybėmis ir taisyklėmis grindžiamai naudai teikiančiai prekybai prekėmis ir paslaugomis, industrializacijai ir gebėjimų stiprinimui, aukštos kokybės nuspėjamai verslo aplinkai, viešųjų finansų valdymui siekiant gerinti teisingumą mokesčių srityje, gamtos išteklių valdymo (ypač kasybos ir energijos gamybos) skaidrumui, taip pat padės kovoti su korupcija ir neteisėtais kapitalo srautais iš šio žemyno ir skatinti žmogaus teises, lyčių lygybę, gerą valdymą ir teisinę valstybę, o kartu padės užtikrinti stabilumą ir saugumą; ypač atkreipia dėmesį į ES iniciatyvas, kurias įgyvendinant dėmesys sutelkiamas į privačiojo sektoriaus, kuriame sukuriama 90 proc. besivystančios ekonomikos šalių darbo vietų, mobilizavimą;
 2. ragina ES sustiprinti į vystymąsi orientuotą prekybos politiką ir padidinti savo finansinius įsipareigojimus, susijusius su pagalba prekybai ir technine parama bei pajėgumų stiprinimo iniciatyvomis, kurios yra nepaprastai svarbios Afrikos šalims, ypač mažiausiai išsivysčiusiems šalims, kad jos galėtų visapusiškai naudotis ES prekybos lengvatomis; taip pat prašo, kad Komisija ir valstybės narės koordinuotų savo programų įgyvendinimą, kad būtų galima užtikrinti kuo didesnę pagalbą prekybai veiksmingumą; šiuo požiūriu teigiamai vertina tai, kad 2017 m. vasario mėn. įsigaliojo PPO prekybos lengvinimo susitarimas, kuriuo turėtų būti supaprastintos muitinės procedūros, taigi ir

sumažintos prekybos išlaidos;

3. ragina ES ir jos valstybes nares geriau koordinuoti savo pagalbos prekybai programas ir toliau skatinti sinergiją su Afrikai skirta savo investicijų politika;
4. laikosi nuomonės, kad tinkamai įgyvendinami ekonominės partnerystės susitarimai, kuriuos didžia dalimi remia atitinkamų šalių parlamentai, kartu su tinkamomis struktūrinėmis priemonėmis gali tapti svarbia priemone siekiant skatinti regioninį vystymąsi ir žemyno integraciją į pasaulio prekybą;
5. pabrėžia, kad ES ir Afrikos santykiai turi būti paremti sąžininga ir subalansuota lygių partnerių sistema ir grindžiami abipuse pagarba ir interesų, kuriais siekiama propaguoti žmogaus teises ir įgyvendinti JT darnaus vystymosi tikslus, pripažinimu;
6. ragina Komisiją remti Afrikos šalių integraciją į pasaulinę ir regioninę prekybą stiprinant ypatingos svarbos infrastruktūrą, užtikrinant prieigą prie energijos ir galimybes pasinaudoti finansinėmis paslaugomis bei verslo mokymais;
7. ragina Komisiją padėti Afrikos šalims vystytis ir integruotis į pasaulio ekonomiką, be kita ko, per pasaulines ir regionines vertės grandines, kad skirtingoms šalims būtų sudarytos sąlygos prisidėti prie tarpinių ir galutinių produktų gamybos; atsižvelgdamas į tai, ragina ES dar aktyviau remti Afrikos užmojų sukurti žemyninę laisvosios prekybos zoną, taip sudarant palankias sąlygas mažinti pajamų nelygybę vietoje, padėti įvairinti ekonomiką, perduoti technologijas, taip pat prisidėti prie didesnio jos dalyvavimo pasaulio prekyboje ir toliau bendradarbiauti su atitinkamomis šalimis siekiant šio tikslo; pripažįsta, kad, nors ES politika padedant Afrikos šalims siekti tokių tikslų yra labai svarbi, pats svarbiausias, be abejonės, yra pačių šalių politinis įsipareigojimas;
8. primygtinai ragina ES, nustatant ir įgyvendinant savo prekybos politiką Afrikos atžvilgiu, visada atsižvelgti į skirtingą Afrikos šalių ir regionų išsivystymo lygį, taip pat į jų skirtingus lūkesčius, todėl ragina patvirtinti tikslingas ir konkrečias prekybos lengvatas ar priemones, kuriomis didinami gamybos ir perdirbimo pajėgumai bei regioninė integracija ir skatinamas nedidelio masto bei tvarus žemės ūkis, vietos rinkose propaguojant vietos maisto produktus; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad kiekviename ES ir Afrikos šalių arba regioninių grupių prekybos susitarime arba vienašaliame prekybos susitarime reikia nustatyti pakankamai asimetriškus liberalizavimo tvarkaraščius, naujos pramonės apsaugos priemones, vystymuisi palankias kilmės taisykles ir veiksmingas apsaugos sąlygas;
9. laikosi nuomonės, kad veiksmingas PPO susitarimo dėl prekybos lengvinimo įgyvendinimas ir muitinės procedūrų supaprastinimas ir skaidrumas padės paskatinti Europos ir Afrikos prekybą, o tai bus itin naudinga MVĮ ir inovacijoms;
10. ragina ES, naudojant savo prekybos ir investicijų politiką, sutelkti dėmesį į privačiojo sektoriaus augimą, remti inovacijas, konkurencingumą ir verslumą Europoje ir Afrikoje ir palaikyti savo santykius su Afrika laikantis tvarumo ir socialinės atsakomybės principų;
11. laikosi nuomonės, kad viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės turi atlikti pagrindinį vaidmenį siekiant ekonominio vystymosi, nes dėl šių partnerysčių privatusis sektorius

tampa dinamiškesnis ir skatinama institucijų ir ekonominės veiklos vykdytojų sinergija, todėl šioje strategijoje jos turėtų būti remiamos;

12. ragina, kad Afrikoje įgyvendinant Europos vystymosi ir investicijų projektus būtų vadovaujama politinės atsakomybės principu, kad paramą gaunančios šalys pačios galėtų būti atsakingos už savo vystymosi modelius;
13. tikisi, kad ateityje diskutuodama su Afrika ES parengs strateginius bendradarbiavimo planus;
14. ragina EIB ir Komisiją, ypač naudojantis išorės investicijų planu (IIP), investuoti į projektus, kurių darbo vietų kūrimo potencialas didelis, ir į tokias prioritetines sritis, kaip švari energija, infrastruktūra ir moksliniai tyrimai sveikatos ir medicinos srityje;
15. pabrėžia, kad parama investiciniams projektams turėtų būti priklausoma nuo ekonominio efektyvumo ir numatomų ekonominių rezultatų, siekiant paskatinti prekybą Afrikos rinkoje ir su trečiosiomis šalimis bei regionais ir paskatinti Afrikos šalių įmonių perdirbimo pajėgumų augimą;
16. primena, kad įgyvendinant ES investicijų politiką, ypač kai naudojamos viešosios lėšos, turi būti prisidedama prie darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo; primena, kad reikia padidinti vystymo finansavimo institucijų ir viešojo ir privačiojo sektorių partnerysčių skaidrumą ir politinę atsakomybę, kad būtų veiksmingai atsekami ir stebimi pinigų srautai, skolos tvarumas ir jų projektų pridėtinė vertė darnaus vystymosi požiūriu;
17. laikosi nuomonės, kad skaitmeninė plėtra, pvz., e. prekyba ar mokėjimai telefonu, galėtų paskatinti augimo galimybes Afrikoje ir kad tiek ES, tiek Afrikos vystymosi politika turėtų padėti gerinti galimybes naudotis elektros energija ir internetu Afrikoje;
18. ragina siekti prekybos sutarčių skaidrumo ir visapusiško visų atitinkamų suinteresuotųjų subjektų, įskaitant atitinkamų šalių pilietinę visuomenę, dalyvavimo būsimose derybose oficialiai su jais konsultuojantis, taip pat įgyvendinant susitarimus, dėl kurių dabar deramasi;
19. ragina visapusiškai įtraukti politikos suderinamumo vystymosi labui principus į ES prekybos santykius su Afrika, o tai reiškia, kad į visus ES susitarimus su Afrikos šalimis turėtų būti įtrauktos vykdytinos prekybos ir darnaus vystymosi nuostatos, laikantis Europos Komisijos įsipareigojimo, prisiimto strategijoje „Prekyba visiems“;
20. teigiamai vertina pastaraisiais metais dėtą ES pastangas skatinti socialinę įmonių atsakomybę; ragina ES tęsti veiksmus, kuriais siekiama užtikrinti, kad bendrovės būtų visapusiškai atsakingos už žmogaus teisių pažeidimus ir žalą aplinkai; atsižvelgdamas į tai, pritaria nuomonei, kad JT verslo ir žmogaus teisių pagrindiniai principai turėtų būti įtraukti į visus būsimus Afrikos šalių ir ES susitarimus, ir prašo abiejų susitarimų šalių šiuos principus įtraukti persvarstant visus susitarimus; be to, ragina ES veiksmingai skatinti vykdyti išsamaus patikrinimo prievoles, kad būtų užtikrintas pasaulinių tiekimo grandinių tvarumas;
21. taip pat tikisi, kad bus parengta kovos su korupcija ir neteisėtu kapitalo perkėlimu iš Afrikos strategija, ir primygtinai ragina ateityje apsvarstyti regioninių Afrikos rinkų

vystymo klausimą;

22. laikosi nuomonės, jog labai svarbu, kad ES ir Afrikos strategijoje būtų atsižvelgiama į svarbų moterų vaidmenį siekiant ekonominės plėtros ir visuomenių atsparumo tiek Europoje, tiek Afrikoje, ir kad projektai turėtų būti rengiami į tai atsižvelgiant.

INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

Priėmimo data	25.9.2017
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 32 -: 2 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Maria Arena, Tiziana Beghin, Santiago Fisas Ayxelà, Eleonora Forenza, Karoline Graswander-Hainz, Heidi Hautala, France Jamet, Bernd Lange, David Martin, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Viviane Reding, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Helmut Scholz, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Klaus Buchner, Edouard Ferrand, Agnes Jongerius, Sajjad Karim, Sander Loones, Paul Rübzig, Jarosław Wałęsa
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Massimiliano Salini, Bogdan Brunon Wenta

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

32	+
ALDE	Hannu Takkula
ECR	Emma McClarkin, Jan Zahradil, Sajjad Karim. Sander Loones
EFDD	Tiziana Beghin, William (The Earl of) Dartmouth
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Eleonora Forenza, Helmut Scholz
PPE	Adam Szejnfeld, Bogdan Brunon Wenta, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Iuliu Winkler, Jarosław Wałęsa, Laima Liucija Andrikienė, Massimiliano Salini, Paul Rübig, Santiago Fisas Aixelà, Tokia Saïfi, Viviane Reding
S&D	Agnes Jongerius, Alessia Maria Mosca, Bernd Lange, David Martin, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Karoline Graswander-Hainz, Maria Arena, Sorin Moisă
Verts/ALE	Heidi Hautala, Klaus Buchner

2	-
ENF	Edouard Ferrand, France Jamet

0	0
–	–

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė

29.9.2017

PILIEČIŲ LAISVIŲ, TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vystymosi komitetui

ES ir Afrikos strategija: paspirtis vystymuisi
(2017/2083(INI))

Nuomonės referentė: Cécile Kashetu Kyenge

PASIŪLYMAI

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas ragina atsakingą Vystymosi komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

- A. kadangi Afriką ir ES sieja migracijos ir judumo klausimai ir jos patiria bendrų sunkumų, susijusių su saugumu ir kovos su organizuotu ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu priemonėmis; kadangi būtina kartu koordinuotai ir praktiškai spręsti šiuos klausimus;
 1. pabrėžia, kad įgyvendinus ES ir Afrikos strategiją reikėtų atsižvelgti į visus migracijos, tarptautinės apsaugos ir priverstinio gyventojų perkėlimo aspektus, sutelkiant dėmesį į solidarumo, partnerystės bei atsakomybės pasidalijimo principus ir tarpusavio atskaitomybę žmogaus teisių srityje;
 2. tvirtina, kad nesaugi aplinka, susijusi su Afrikos žemyną užvaldžiusiais konfliktais, kenkia geram valdymui ir nesudaro augimui, užimtumui ir investicijoms palankių sąlygų; pažymi, kad demokratiškos ir skaidrios valstybės struktūros, teisinės valstybės principas, pagarba žmogaus teisėms, lyčių lygybė ir geras valdymas yra esminiai Afrikos šalių vystymosi elementai; mano, kad Afrika yra labai svarbi partnerė tarptautinėje arenoje ir kad ES turėtų tvirčiau bendradarbiauti ir vykdyti glaudesnę dialogą su šiuo žemynu, įgalindama savo Afrikos šalis partneres pasitelkiant tarpusavio pasitikėjimą; pabrėžia, kad ES vystymuisi skiriamos lėšos ir pagalba turėtų skatinti Afrikos šalių darnų vystymąsi ir gerą valdymą; ragina sukurti stipresnę ir labiau politinę ES ir Afrikos partnerystę ir konkrečią finansinę programą siekiant spręsti šias problemas;
 3. pabrėžia, kad įgyvendinant Afrikos ir ES strategiją reikėtų atsižvelgti į didelę Afrikos šalių įvairovę, todėl ji turėtų būti pritaikyta prie kiekvienos šalies partnerės ypatybių;
 4. pripažįsta, kad įvairios Afrikos žemyno šalys vystosi nevienodai; ragina ES pasitikėti

strateginiais partneriais ir vadovaujančiosiomis šalimis, kurios, politiniu, ekonominiu ir socialiniu požiūriais, gali sukurti Afrikoje augimui ir vystymuisi palankią aplinką, visų pirma sudarydamos dvišalius susitarimus bei rengdamos regionines strategijas ir taip padėdamos kovoti su pagrindinėmis migracijos tarp Afrikos ir Europos priežastimis;

5. mano, kad, nors Afrikos ir ES partnerystė turėtų būti svarbiausia mūsų politikos dėl paramos vystymuisi ir veiksnių, kurių imtasi Afrikos žemyne, sudedamoji dalis, Afrikos šalys bei jų vadovai ir toliau turi prisiimti didžiausią atsakomybę už savo žemyno ateitį; todėl mano, kad ES privalo remti Afrikos lyderių pastangas, kad Afrikoje būtų skatinamas stabilumas ir klestėjimas, taip pat mūsų bendrais interesais taikos, saugumo ir gero valdymo srityse grindžiamas bendradarbiavimas;
6. pažymi, kad migracija ir judumas Afrikoje ir tarp Afrikos ir ES naudingi abiem žemynams ir kad, siekiant skatinti darnų vystymąsi, demokratiją, teisinę valstybę, gerą valdymą ir žmogaus teises, labai svarbu taikyti holistinį požiūrį į migraciją ir judumą; ragina Komisiją sukurti naujas partnerystes judumo ir migracijos srityse su Afrikos šalimis partnerėmis;
7. pripažįsta, kad iki 2050 m. Afrikos gyventojų skaičius sieks 2,4 mlrd., kurių dauguma bus jauni žmonės¹; palankiai vertina siekį daugiau dėmesio skirti jaunimui, įgyvendinant Afrikos ir ES partnerystę; ragina ES toliau nustatyti ir remti iniciatyvas, kurias įkvėpė demokratiją, teisinę valstybės principą ir žmogaus teises remiantis jaunimas, tvirčiau bendradarbiauti su Afrikos šalimis kovojant su vaikų vertimu tapti kariais, moterų lyties organų žalojimu, priverstinėmis santuokomis ir bet kokiais kitais vaiko teisių pažeidimais; primena, kad kas dešimtas judus studentas pasaulyje yra afrikietis, pusė šių studentų atvyksta į Europą; pabrėžia, kad svarbu skirti dėmesį dalijimuisi žiniomis siekiant visais atvejais užkirsti kelią protų nutekėjimui;
8. visų pirma ragina įgyvendinti Direktyvą (EU) 2016/801 dėl trečiųjų šalių piliečių atvykimo ir gyvenimo mokslinių tyrimų, studijų, stažavimosi, savanoriškos tarnybos, mokinių mainų programų arba edukacinių projektų ir dalyvavimo „au pair“ programoje tiksliais sąlygų, siekiant sudaryti palankias sąlygas studentams iš Afrikos;
9. pažymi, kad dėl smurtinių konfliktų, persekiojimo, nelygybės, žmogaus teisių pažeidimo, terorizmo, represinių režimų, gaivalinių nelaimių, klimato kaitos ir nuolatinio skurdo pastaraisiais metais padaugėjo gyventojų perkėlimo atvejų ir padidėjo migrantų judėjimo į Europą mastai; tačiau primena, kad tarptautinė migracija Afrikoje susijusi su mažiau kaip 35 mln. žmonių, o migracijos srautai tarp Afrikos šalių sudaro daugiau kaip 85 proc.; pabrėžia, kad pabėgėliai ir migrantai turi tokias pačias visuotines žmogaus teises ir pagrindines laisves;
10. primena, kad daugelį pabėgėlių ir migrantų priima besivystančios šalys ir kad gyventojų judėjimas visų pirma vyksta šiose šalyse ir tarp jų; pabrėžia, kad šių šalių paramos sistemos susiduria su didžiulėmis problemomis, galinčiomis labai trukdyti apsaugoti vis didesnę perkeltųjų gyventojų skaičių;
11. visų pirma atkreipia dėmesį į smurtą prieš žmones ir persekiojimą dėl jų rasės, etninės priklausomybės, religijos ar tikėjimo, seksualinės orientacijos, lytinės tapatybės ir

¹ JT, *World Population Prospects 2015* („Pasaulio gyventojų skaičiaus prognozės 2015 m.“).

lytinės charakteristikos, dėl kurių pažeidžiami tarptautiniai įsipareigojimai žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių srityje, trukdo vystymuisi ir skatina didelio masto pabėgėlių ir migrantų judėjimą;

12. mano, kad terorizmas yra pasaulinė grėsmė regioninei taikai ir stabilumui, darniam vystymuisi ir tarptautiniam saugumui, su kuria turi koordinuotai kovoti šalių vyriausybės, regioninės ir tarptautinės organizacijos ir ES agentūros; primena, kad organizuotas nusikalstamumas, pinigų plovimas, neteisėta prekyba narkotikais ir laukiniais augalais ir gyvūnais bei piratavimas neabejotinai daro poveikį Afrikos šalims; ragina glaudžiau bendradarbiauti įgyvendinant ES ir Afrikos strategiją siekiant užkirsti kelią nebaudžiamumui, propaguoti teisinės valstybės principą ir stiprinti policijos bei teisminių institucijų pajėgumus, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos keistis informacija ir gerąja patirtimi, ragina užkirsti kelią terorizmo bei organizuoto nusikalstamumo finansavimui, jam pasipriešinti, su juo kovoti ir už jį patraukti baudžiamojon atsakomybėn; mano, kad į kovos su terorizmu strategiją taip pat reikia įtraukti radikalėjimo, ypač jaunimo radikalėjimo, Afrikoje ir Europoje vedančio į smurtinį ekstremizmą, prevencijos priemones;
13. atkreipia dėmesį į tai, kad dėl Afrikos ir ES migracijos ir mobilumo dialogo žmonėms, ir ne tik labai kvalifikuotiems, turėtų būti paprasčiau laisvai judėti Afrikoje ir tarp Afrikos ir ES, taikant tinkamai valdomą teisėmis grindžiamą požiūrį, įskaitant saugių ir teisėtų migracijos kanalų stiprinimą; ragina ES ir jos valstybes nares sudaryti palankesnes sąlygas šeimų susijungimui;
14. dar kartą ragina sustiprinti teisėtus kelius tarptautinės apsaugos siekiantiems asmenims; atsižvelgiant į bendrą Afrikos šalyse priimtų pabėgėlių skaičių, ragina valstybes nares suteikti perkėlimo vietų dideliame pabėgėlių skaičiui; todėl ragina sukurti ES perkėlimo sistemą, kurią valstybės narės galėtų lengvai taikyti praktiškai ir kuria remiantis ES ir jos valstybės narės būtų skatinamos pasaulio mastu imtis svarbiausio ir pavyzdinio vaidmens perkėlimo srityje; primena valstybėms narėms ES ambasadose ir konsulinėse tarnybose, esančiose kilmės arba tranzito šalyse, suteikti visas būtinas priemones, kurias jos turi, ir parengti planą, kaip atverti naujus ir saugius kelius prieglobsčio prašytojams, ypač pažeidžiamiesiems asmenims;
15. be to, ragina ES ir jos valstybes nares bendradarbiauti su Afrikos šalimis, kurios susiduria su pabėgėlių judėjimu arba vis dar išgyvena krizę, ir teikti joms paramą siekiant didinti jų pajėgumus suteikti prieglobstį ir stiprinti jų apsaugos sistemą; primena, kad bet kokių bendradarbiavimų migracijos ir prieglobsčio srityje turi būti skatinama vadovautis su pagrindinėmis teisėmis susijusiais principais, pagal kuriuos įgyvendinama ES migracijos ir prieglobsčio politika;
16. primena, kad migruoti ketinantiems asmenims reikia suteikti kuo daugiau informacijos ne tik apie neteisėtų migracijos kelių pavojus, bet ir apie perspektyvas ES, visų pirma užimtumo ir mokymo srityse;
17. primena, kad Jungtinių Tautų Generalinei Asamblėjai 2016 m. rugsėjo 19 d. priėmus Niujorko deklaraciją dėl pabėgėlių ir migrantų, remiant Jungtinėms Tautoms iki 2018 m. bus parengti du visuotiniai susitarimai – vienas dėl migracijos, kitas dėl pabėgėlių, ir kad reikia stiprinti Afrikos ir ES dialogą vykdant parengiamąjį darbą, kad, jeigu įmanoma, būtų galima nustatyti bendrus prioritetus;

18. pabrėžia, kad pabėgėlius galima sugrąžinti tik įvertinus kiekvieną atvejį atskirai ir visapusiškai gerbiant jų teises ir kad bet koks bandymas grąžinti migrantus prieštarauja ES ir tarptautinei teisei; mano, kad migrantai turi būti grąžinami saugiai, pirmumą tiekiant savanoriškam grįžimui, o ne priverstiniam, ir kad reikia sistemingai spręsti migrantų reintegracijos klausimą;
19. ragina veiksmingai, glaudžiai ir sistemingai bendradarbiauti su Afrikos šalimis, taip pat vykdyti tvirtą ir tikrą perkėlimo politiką ir atlikti finansų tyrimus, siekiant kovoti su prekyba imigrantais ir neteisėtu žmonių gabenimu per valstybės sieną; ragina ES ir Afrikos šalis aktyviau bendradarbiauti ir dėti daugiau pastangų, siekiant nutraukti prekybą žmonėmis ir neteisėtą žmonių gabenimą, vykdomus tarp šių dviejų žemynų;
20. pažymi, kad Afrikos diasporos turi strateginių galimybių visame pasaulyje tiek siūsti finansines perlaidas, tiek skleisti su finansais nesusijusias vertybes, kalbant apie gebėjimą užtikrinti ir skatinti taiką, demokratiją, gerą valdymą ir socialinį stabilumą; atkreipia dėmesį į tai, kad jog svarbu bendradarbiauti su diasporomis ir jas susieti su vystymosi projektais, siekiant užtikrinti, kad jos prisidėtų prie vystymosi politikos veiksmingumo;
21. primena, kad Afrikos vadovai įsipareigojo iki 2063 m. skatinti augimą, vystymąsi, gerovę ir gerą valdymą Afrikos žemyne; ragina ES ir jos valstybes nares teikti paramą besivystančioms šalims, kad jos galėtų vykdyti ilgalaikę politiką, kuria būtų atsižvelgiama į laisvo judėjimo teisę, teisę į mokslą, sveikatos priežiūros paslaugas ir teisę dirbti; pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės, kovodamos su klimato kaita visų pirma turi teikti paramą mažiausiai išsivysčiusioms šalims, kad šiose šalyse būtų užkirstas kelias dar didesniai skurdui;
22. rekomenduoja toliau dėti pastangas siekiant įgyvendinti Valetos veiksmų planą dėl humaniško ir darnaus migracijos valdymo abiejose Viduržemio jūros pusėse; primena, kad reikia rengti iniciatyvas, kuriomis būtų siekiama stiprinti dialogą ir bendradarbiavimą tokiais migracijos srities klausimais kaip Rabato ir Chartumo procesai;
23. ragina vykdyti griežtesnę parlamentinę su trečiosiomis šalimis sudarytų darbo susitarimų ir atitinkamų Sąjungos agentūrų išorės bendradarbiavimo veiklos kontrolę.

INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

Priėmimo data	28.9.2017
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 41 -: 2 0: 6
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Jan Philipp Albrecht, Heinz K. Becker, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Laura Ferrara, Lorenzo Fontana, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Brice Hortefeux, Sophia in 't Veld, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Roberta Metsola, Louis Michel, Péter Niedermüller, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Marie-Christine Vergiat, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Marina Albiol Guzmán, Anna Hedh, Livia Járóka, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jean Lambert, Gilles Lebreton, Angelika Mlinar, Emil Radev, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Jaromír Štětina
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Andrea Bocskor, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

41	+
ALDE	Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Louis Michel, Angelika Mlinar, Cecilia Wikström
ECR	Branislav Škripek, Helga Stevens
EFDD	Laura Ferrara
PPE	Heinz K. Becker, Andrea Bocskor, Michał Boni, Rachida Dati, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Kinga Gál, Monika Hohlmeier, Brice Hortefeux, Lívia Járóka, Barbara Kudrycka, Roberta Metsola, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Jaromír Štětina, Traian Ungureanu
S&D	Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Cécile Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Péter Niedermüller, Soraya Post, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Jan Philipp Albrecht, Jean Lambert, Judith Sargentini

2	-
ENF	Lorenzo Fontana, Gilles Lebreton

6	0
GUE/NGL	Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat
PPE	Emil Radev
S&D	Dietmar Köster

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė

INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ ATSAKINGAME KOMITETE

Priėmimo data	10.10.2017
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 19 -: 5 0: 3
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Beatriz Becerra Basterrechea, Ignazio Corrao, Nirj Deva, Doru-Claudian Frunzuličă, Enrique Guerrero Salom, Maria Heubuch, György Hölvényi, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Vincent Peillon, Maurice Ponga, Lola Sánchez Caldentey, Eleftherios Synadinos, Eleni Theoharous, Paavo Väyrynen, Bogdan Brunon Wenta, Anna Záborská, Joachim Zeller, Źeljana Zovko
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Marina Albiol Guzmán, Thierry Cornillet, Brian Hayes, Cécile Kashetu Kyenge, Florent Marcellesi
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	France Jamet

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

19	+
ALDE	Beatriz Becerra Basterrechea, Thierry Cornillet, Paavo Väyrynen
ECR	Nirj Deva, Eleni Theocharous
PPE	Brian Hayes, György Hölvényi, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta, Joachim Zeller, Željana Zovko
S&D	Doru-Claudian Frunzuliță, Enrique Guerrero Salom, Cécile Kashetu Kyenge, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Vincent Peillon

5	-
EFDD	Ignazio Corrao
ENF	France Jamet
GUE/NGL	Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey
NI	Eleftherios Synadinos

3	0
PPE	Anna Záborská
Verts/ALE	Maria Heubuch, Florent Marcellesi

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė